

# MIND THE GAP!

TSHVENDA LUAMBO LWA HAYANI

TSHILWAVHUSIKU



MIND THE GAP STUDY GUIDE

TSHIVENDA LUAMBO LWA HAYANI

GIREIDI 12

TSHILWAVHUSIKU

Tshiveda Luambo Lwa Hayani

Gireidi 12-Tshilwavhusiku

ISBN 978-1-4315-3399-2

Vhabveledzi:

Iyi gaidi yo bveledzwa nga vhathu vha tevhelaho:

- Mavhusha Takalani I.
- Nedzharata Julia R.
- Pholi Tshifhumulo N.
- Vhamusanda Vho-Mmbi Mudzulathungo N.
  - Sithi P.E
  - Nemukula Livhuwani.E
  - Maphiri N.Robert
  - Musinyali A.Stanley



This content may not be sold or used for commercial purposes.

Curriculum and Assessment Policy Statement (CAPS) Grade 12 Tshivenda Home Language Mind the Gap study guide for the Drama: *Tshilwavhusiku* by TT Mudau.

This publication has a Creative Commons Attribution Noncommercial Sharealike Licence. You can use, modify, upload, download, and share content, but you must acknowledge the Department of Basic Education, the authors and contributors. If you make any changes to the content you must send the changes to the Department of Basic Education. This content may not be sold or used for commercial purposes. For more information about the terms of the license please see: <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/>.

Copyright © Department of Basic Education 2019

222 Struben Street, Pretoria,

South Africa

Contact person: Ms C. Weston

Email: [Weston.C@dbe.gov.za](mailto:Weston.C@dbe.gov.za)

Tel: (012) 357 4183

<http://www.education.gov.za>

Call Centre: 0800202933

## Acknowledgements

The extracts from the drama in this study guide are from *Tshilwavhusiku* by TT Mudau

## Mind the Gap Team

Senior Project Leaders: Dr S. Malapile, Ms C Weston

Production co-ordinators:

B. Monyaki, B. Ras, ME Phonela, M. Nematangari

Authors: LE Nemukula, N. Mmbi, N. Pholi, J. Nedzharata, IT Mavhusha, PE Sithi, AS. Musinyali, NR Maphiri, J Nedzharata

Designer: Page82

Onsite writers' workshop support:

J. Mphidi, V. Magelegeda, P. Hlabiwa, R. Maboye, N. Malope

# ZWI RE NGOMU

NDI MA		Sia <small>ṭari</small>
1	1 Marangaphanda	3
	1.1 Ri a ni lumelisa mugudi wa Gireidi ya Vhufumimbili	3
	1.2 Gaidi iyi i nga shumisiwa hani?	3
	1.3 Tsivhudzo ya kuvhalele na kuniwalele kwa mulingo	3
	1.3.1 Kuvhalele kwa mulingo	3
	1.3.2 Duvha la mulingo	4
	1.3.3 Nyangaredzo ya bammbiri la vhuvhili	6
	1.3.4 Mbudziso pfufhi na ndapfu	11
	1.3.5 Vhalingi vha sedza mini?	11
	1.3.6 Maipfi ane a shumiseswa kha u vhudzisa mbudziso	12
	1.3.7 Nyangaredzo	15
2	2.1 Manweledzo u ya nga nthā na mabono: Tshilwavhusiku	15
3	Thodea dza bugu ya Dirama	27
	3.1 Tsenguluso ya therō	27
	3.2 Vhatambi / Vhabvumbedzwa	30
	3.2.1 Tshaka dza Vhatambi / Vhabvumbedzwa/ Vhabvumbedzwa	31
	3.2.2 Tsenguluso ya Vhatambi / Vhabvumbedzwa	32
	3.3 Khuḍano	38
	3.3.1 Tshaka dza khuḍano	38
	3.3.2 Tsenguluso ya khuḍano buguni ya Tshilwavhusiku	39
	3.4 Puloto	40
	3.4.1 Tsenguluso ya puloto buguni ya Tshilwavhusiku	43
	3.5 Tsenguluso ya siangane na fhethuvhupo na u kona u fananya Mutambi / Mubvumbedzwa na muhumbulo muhulwane.	49
	3.6 Mudi na thouṇu	51
	3.7 Magumo a lishandi	52
	3.8 Ndango ya tshiṭeidzhi	52
	3.9 Aironi ya dirama/ Lishanda litambwa	53
	3.10 Vhutumani vhukati ha nyambedzano/monologo/ u amba u woṭhe na nyito	54
	3.11 Mudzedze wa tshifhinga	54
	3.12 U anetshela zwa phanda	55
	3.13 U anetshela zwa murahu	55
4	MBUDZISO	57
	4.1 Tsumbo dza mbudziso ndapfu na phindulo dzadzo	65
	4.2 Tsumbo dza mbudziso pfufhi na phindulo dzadzo	71
	4.3 Mbudziso dzine dza ḥo fhindulwa nga mugudi.	71
	4.4 Ruburiki ya maanea a Litheretsha	72

# NDIMA YA 1

## 1. MARANGAPHANDA

### 1.1 Ri a ni lumelisa mugudi wa Gireidi ya Vhufumimbili.

Gaidi iyi ya “Mind the Gap” i ni thusa u dilugisela mulingo wa mafheloni a nwaha wa Tshivenda Luambo lwa Hayani bammbiri la vhuvhili.

Bammbiri la vhuvhili ji katela vhurendi, nganea / folukuloo na dirama.

Gaidi iyi yo disendeka kha Dirama ya Vho-Mudau T.T ine ya vha iñwe ya bugu dzo randelwaho vhagudi vha Gireidi ya Vhufumimbili.

**Ni humbelwa uri gaidi iyi ni tou i shumisa sa sumbandila. Ni lavhelelwa uri ni vhale iyi bugu yo randelwaho ya Dirama nga vhudalo. [TSHILWAVHUSIKU]**

### 1.2 Gaidi iyi i nga shumiswa hani?

Kha gaidi iyi ni wana mafhuno nga ha muñwali. Hu dovha hafhu ha vha na nyangaredzo ya tshivhumbeo tsha bammbiri la vhuvhili. Manweledzo a bugu iyi yothe na mbudziso dzi tuulaho dzangalelo la u vhala na dzone dzo angaredzwa. Musi ni tshi vhala gaidi heyi ni do kona u psesa zwinzhi nga ha zwi tevelaho: Vhabvumbedzwa / vhatambi, theru, khuñano, puloto, fhethuvhupo, siangane na mudzedze wa tshifhinga.

## 1.3 . TSIVHUDZO YA KUVHALELE NA KUÑWALELE KWA MULINGO

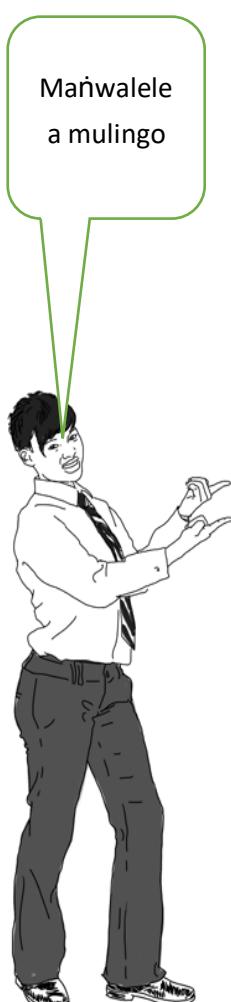
### 1.3.1 KUVHALELE KWA NDUGISELO YA MULINGO



- Dzudzanyani mushumo wa u vhala u ya nga khethekanyo ya u thoma. Na fhedza ni fanela u koka muya nyana ni kone u fhirela kha iñwe khethekanyo.
- Ivhani na zweþhe zwine na do zwi shumisa ni tshi vhala phanda ha musi ni tshi thoma u vhala sa penisela, bolopheni, bammbiri, ngilasi ya maði na peni i talelaho zwa ndeme zwine na khou vhala.
- Ivhani na fulufhelo. Izwi zwi thusa uri vhuluvhi hanu vhu tou fombe kha zwine na khou vhala.
- Vhuluvhi hanu vhu shuma zwavhuði nga u shumisa mivhala na zwifanyiso. Edzisani u zwi shumisa nga hune na kona.

- U dovholola ndi zwa ndeme kha u elelwa mafhungo ane na fanelu u a vhala. Vhalani mushumo wañu u swikela ni tshi kona u u elelwa zwi sa kondi.
- Funzani muriwe ane a do thetshela zwine na khou vhala. Zwi a thusa u vhalela notsi dzañu ntsha.
- U eñela lu linganelaho vhusiku vhuñwe na vhuñwe, u ja zwiñiwa zwa mutakalo, na u ñiwa mañi manzhi ndi zwa vhuthogwa zwine na fanelu u ita u thusedza vhuluvhi hañu.

### 1.3.2 DUVHA JA MULINGO



Mañwalele  
a mulingo



*Shumisani  
gaidi iyi ya  
jitheretsha sa  
buau va u*

Iñani na bolopheni dzi ñwalaho, penisela yo vhañiwaho, raba na tshivhañapenisela. Ni ñe na bugundaula na vhurifhi ha u tendelwa u ñwala. Swikani u ñwala hu tshe ho sala awara.

- Iyani bungani ni sa athu u thoma u ñwala. Ni songo fhedza tshifhinga tshañu tsha u ñwala nga u ya bungani musi ni kati na u ñwala.
- Ni fanela u ñivha musi mulingo u tshi tou thoma uri ndi dzifhio mbudziso tharu dzine na ðo dzi fhindula kha vhurendi, nthihi ine na ðo i fhindula kha ñirama na uri ndi ifhio nthihi ine na ðo i fhindula kha ñirama. Vhalani ndaela nga vhuronwane.
- Sedzulusani mbudziso iñwe na iñwe uri ni kone u pfectesa zwine ya khou vhudzisa. Ni songo dzhaela u fhindula mbudziso ni songo ranga na pfectesa. Arali na sa fhindula mbudziso nga ndila yo teaho, a ni nga koni u avhelwa maraga dzayo. Lavhelesani maipfi ane a vha khoñø kha mbudziso uri ni kone u i fhindula nga ndila yo teaho. Ni ðo wana mutevhe wa maipfi ane a shumiseswa kha u vhudzisa mbudziso kha ndima yeneyi ya 1 – kha gaidi iyi.
- Langani tshifhinga tshañu zwavhuði. Thomani nga mbudziso ine na vhona i tshi leluwa. Musi ni tshi fhindula mbudziso, sedzani maraga dze dza avhelwa khayo uri ni kone u fhindula nga mafhungo a linganaho maraga idzo. Pimani u wana gumofulu ya maraga nga u ñea mbuno dzine dza pfadza.
- Dzikani naho mbudziso i tshi pfala i tshi kondà musi ni tshi i lavhelesa lwa u thoma. Nga murahu ha u i lavhelesa zwavhuði, ni ðo i vhona i tshi tumana na zwiñwe zwe na zwi vhala. Arali na pfa hu tshi nga yo vhofhiwa vhukuma, fhirelani kha mbudziso i tevhelaho ni kone u i humela arali hu tshi kha ñi vha na tshifhinga. Edzisani u fhindula mbudziso dzoñhe dzine na khou tea u dici fhindula.
- Ñwalani zwi no vhonala uri vhañthañhuvhi vha lelutshelwe nga u vhala mushumo wañu. U ñwala nga u ñwayañwaya na u hwayekanya zwi a mbumburisa maraga.

### **1.3.3. NYANGAREDZO YA BAMMBIRI LA VHUVHILI LA TSHIVENDA LUAMBO LWA HAYANI.**

Bammbiri ili li na maraga dza 80. Maraga dza 30 ndi dza vhurendi, dza 25 ndi dza Nganea kana folokuloo ngeno dziñwe dza 25 dzi tshi bva kha Dirama.

Kha bammbiri la mulingo ni do lavhelelwa u vhala ndaela sa izwo zwo sumbedzwaho afha fhasi:

#### **NDAELA NA MAFHUNGOTHANGELI**

1. Ni humbelwa uri ni vhale siañari ili nga vhuronwane ni sa athu u fhindula mbudziso.

Ni songo vhuya na edzisa u vhala bammbiri lothe. Tolani thebulu ya zwi re ngomu  
2. kha siañari la 4 ni swaye nomboro dza mbudziso dzo vhudziswaho kha zwibveledzwa  
zwe na guda uno ñwaha. Nga murahu ha izwo, vhalani mbudziso idzo ni nange dzine  
na tama u dzi fhindula.

3. Bammbiri heñli li na KHETHEKANYO THARU:

KHETHEKANYO YA A: Vhurendi (30)

KHETHEKANYO YA B: Folukuñoo KANA Nganea (25)

KHETHEKANYO YA C: Dirama (25)

4. Fhindulani MBUDZISO THANU dzo fhelela: THARU kha KHETHEKANYO YA A, NTHIHI kha KHETHEKANYO YA B na NTHIHI kha KHETHEKANYO YA C nga ndila i tevhelaho:

**KHETHEKANYO YA A: VHURENDI**

**VHURENDI HO RANDELWAHO – Fhindulani mbudziso MBILI.**

**VHURENDI VHU SONGO VHONWAHO – Mbudziso ya KHOMBEKHOMBE.**

## KHETHEKANYO YA B: DIRAMA / FOLUKUŁOO

Fhindulani mbudziso NTHIHI.

## KHETHEKANYO YA C: DIRAMA

Fhindulani mbudziso NTHIHI.

### 5. KUNANGELWE KWA PHINDULO KHA KHETHEKANYO YA B (NGANEA / FOLUKUŁOO) NA YA C (DIRAMA):

- Fhindulani mbudziso FHEDZI dza kha Nganea / folukułoo na kha dirama dze na guda.
- Fhindulani MBUDZISO NDAPFU NTHIHI na MBUDZISO PFUFHI NTHIHI. Arali na fhindula mbudziso ndapfu kha KHETHEKANYO YA B, ni fanelu u fhindula mbudziso pfufhi kha KHETHEKANYO YA C. Arali na fhindula mbudziso pfufhi kha KHETHEKANYO YA B, ni fanelu u fhindula mbudziso ndapfu kha KHETHEKANYO YA C.
- Shumisani mutevhe wa u sedzulusa uri u ni thuse.

### 6. VHULAPFU HA PHINDULO

- Mbudziso ndapfu ya Vhurendi i tea u fhindulwa nga maipfi a u bva kha a 250 u ya kha a 300.
- Mbudziso ndapfu dza khethekanyo ya Nganea / Folukuloo, na ya Dirama dzi tea u fhindulwa nga maipfi a u bva kha a 400 u ya kha a 450.
- Vhulapfu ha phindulo dza mbudziso pfufhi vhu tea u langwa nga maraga dzo ęnekedzwaho/avhelwaho. Phindulo dza vhalingiwa dzi tea u pfufhifhadzwa dza dovhya dza livhanywa.

### 7. Tevhedzani ndaela dzo ęnekedzwaho mathomoni a KHETHEKANYO INWE na INWE nga vhuronwane.

8. Nomborani phindulo dzañu kokotolo maelana na mutevhe wa u nombora wo shumiswaho kha iñi bammbiri la mbudziso.
  
9. Thomani KHETHEKANYO INWE na INWE kha siatari LISWA.
  
10. Ndangatshifhinga yo anganywaho:
  

KHETHEKANYO YA A:	Hu anganyelwa u swika kha minetse ya 40
KHETHEKANYO YA B:	Hu anganyelwa u swika kha minetse ya 55
KHETHEKANYO YA C:	Hu anganyelwa u swika kha minetse ya 55

  
11. Nwalani nga vhudele, nahone zwi vhaleaho.

### **THEBUŁU YA ZWI RE NGOMU**

<b>KHETHEKANYO YA A: VHURENDI</b>			
<b>Vhurendi ho randelwaho: Fhindulani mbudziso MBILI DZINWE na DZINWE.</b>			
NOMBORO YA MBUDZISO	MBUDZISO	MARAGA	NOMBORO YA SIATARI
1.	Mbudziso ndapfu	10	
2.	Mbudziso pfufhi	10	
3.	Mbudziso pfufhi	10	
4.	Mbudziso pfufhi	10	
<b>NA</b>			
<b>Vhurendi vhu songo vhonwaho: Mbudziso ya KHOMEKHOME</b>			

5.	Mbudziso pfufhi	10	
<b>*PFESESANI:</b> Fhindulani MBUDZISO NDAPFU NTHIHI na PFUFHI NTHIHI. Arali na fhindula mbudziso ndapfu kha KHETHEKANYO YA B, ni tea u fhindula MBUDZISO PFUFHI u bva kha KHETHEKANYO YA C. Kha KHETHEKANYO YA B na KHETHEKANYO YA C, fhindulani mbudziso nthihi-nthihi u bva kha KHETHEKANYO iñwe na iñwe.			

### KHETHEKANYO YA B: NGANEA / FOLUKULOO

Fhindulani mbudziso NTHIHI u bva kha Nganea / folukuloo yo randelwaho.

6.	Mbudziso ndapfu	25	
7.	Mbudziso pfufhi	25	
8.	Mbudziso ndapfu	25	
9.	Mbudziso pfufhi	25	

### KANA

FOLUKULOO: Fhindulani mbudziso NTHIHI u bva kha FOLUKULOO yo randelwaho.

10.	Mbudziso ndapfu	25	
11.	Mbudziso pfufhi	25	

### KHETHEKANYO YA C: DIRAMA

Fhindulani mbudziso NTHIHI fhedzi u bva kha dirama dzo randelwaho.

12. <i>Tshilwavhusiku</i>	Mbudziso ndapfu	25	
13. <i>Tshilwavhusiku</i>	Mbudziso pfufhi	25	
14.	Mbudziso ndapfu	25	
15.	Mbudziso pfufhi	25	

**\*PFESESANI:** Kha KHETHEKANYO YA B na YA C, fhindulani MBUDZISO NDAPFU NTHIHI na MBUDZISO PFUFHI NTHIHI.  
A ni lavhelelwi u fhindula mbudziso MBILI ndapfu kana mbudziso MBILI pfufhi.

## MUTEVHE WA U SEDZULUSA

Shumisani uyu mutevhe wa u sedzulusa uri ni vhe na vhučanzi ha uri no fhindula tshivhalo tsho teaho tsha mbudziso nga u vhea luswayo afho ho teaho:

KHETHEKANYO YA	NOMBORO DZA MBUDZISO	TSHIVHALO TSHA MBUDZISO DZO TEAHO U FHINDULWA	LUSWAYO (✓)
A: VHURENDI (Vhurendi ho randelwaho)	1–4	2	
A: VHURENDI (Vhurendi vhu songo vhonwaho)	5	1	
B: NGANEA/FOLUKUŁOO (Mbudziso Ndapfu kana Mbudziso Pfufhi)	6–11	1	
C: DIRAMA (Mbudziso Ndapfu kana Mbudziso Pfufhi)	12–15	1	
<b>*PFESESANI:</b> Kha KHETHEKANYO YA B na YA C, ni tea u vha na vhučanzi uri no fhindula mbudziso NDAPFU NTHIHI na PFUFHI NTHIHI. A ni tei u fhindula mbudziso ndapfu MBILI kana mbudziso pfufhi MBILI.			

#### 1.3.4 MBUDZISO PFUFHI NA NDAPFU

**Kha mbudziso pfufhi** ni ɻewa tshipiða tshi bvaho buguni ya ðirama. Ni ðo konaha u fhindula mbudziso dzo ɻisendekaho kha bugu iyo yo randelwaho. Phindulo ni nga dzi wana dzi tshi bva kha tshipiða tsho ɻewaho, ngeno dziñwe dzi tshi ðo linga u pfectesa hañu ha zwiñwe zwipida zwi re nga ngomu ha bugu iyo: tshiñori tshayo, Vhatambi / Vhabvumbedzwa vhayo, zwiga zwayo na theroyayo. Dziñwe mbudziso dzi linga mihumbulu yañu nga ha iyo bugu.

**Kha mbudziso ndapfu** ni fhiwa tshitatamennde tshi angaredzaho ɻhodea dza Dirama na fanelu u fhindula mbudziso yo ɻisendekaho khatsho. Mbudziso iyi ni fanelu u i fhindula nga ndila ya maanea a ɻitheretsha. Humbulani uri maanea añu a tea u vha na tshivhumbeo. Musi ni tshi fhindula mbudziso iyi ni fanelu u khwañhisedza nga zwi bvaho buguni ya Dirama yo randelwaho. Musi mbudziso iyi i tshi ɻolwa hu shumiswa ruburiki. Maraga dzi avhelwaho kha mbudziso iyi ndi 25.

#### 1.3.5. VHALINGI VHA SEDZA ZWIFHIO?

Vhalingi vha ðo ɻathuvha phindulo dzanu pfufhi zwi tshi elana na:

- Kupfesesele kwañu nga ha zwine Dirama na manwe mañwalwa zwa amba zwone. Ni fanelu u kona u ɻalusa mafhongo ane a sa tou vha khagala kha bugu yo randelwaho.
- U kona hañu u dzudzanyulula mafhongo kha bugu idzo. Tsumbo: Ni nga vhudzisa uri ni nweledze mafhongo mahulwane kha bugu idzo kana u sumbedza u fana kana u fhambana ha vhabvumbedzwa vhavhili.
- U kona u ɻekedza mafhongo e a si tou buletshedzwa zwi khagala kha bugu, ni tshi khou shumisa zwine na vho zwi ðivha buguni iyo. Izwi zwi vhidzwa u pfi iniferensi. Zwithu hezwi zwi nga katela u sumbedza uri figara ya muambo yo shumisiwaho buguni i nga ɻuñwedza hani kupfesesele kwañu kwa bugu, u ɻalutshedza theroyaho kana u vhambeda zwiito zwa vhabvumbedzwa vho fhambanaho kha bugu.

- U kona hañu u ita khañhulo nga ha zwipiða na u fha mihumbulo yañu nga ha bugu zwi tshi elana na mafhungo a bugu iyo. Haya maitele a vhidzwa u pfi ðhañhuvho ya bugu. Tsumbo, ni nga vhudziswa u pfi ni a tendelana naa na mafhungo o ñetshedzwaho kana uri ni ðalutshedze uri muhumbulo muhulwane wa mubvumbedzwa a tshi ita izwi ndi u fhio?
- U kona hañu u pfesesa vhabvumbedzwa kha bugu na ndila ye bugu ya ñwaliswa zwone zwi tshi elana na kutshilele kwavho. Haya maitele a vhidzwa u pfi u takalela (aphirishiesheni). Tsumbo, Ni nga vhudziswa uri ni vhona u nga mubvumbedzwa mukene u ði pfa hani, kana uri arali ho vha hu inwi mubvumbedzwa mukene no vha ni tshi ðo ita mini arali no ðiwana ni kha nyimele ine uyo mubvumbedzwa a vha khayo. Ni nga ði vhudziswa uri ðalutshedzani uri tshitaela tsha muñwali tshi thusedza hani u bvisela khagala zwine mubvumbedzwa a ðipfisa zwone.

#### 1.3.6. MAIPFI ANE A SHUMISESWA KHA U VHUDZISA MBUDZISO.

Hedzi ndi tsumbo dza tshaka dza mbudziso dzine na nga ñangana nadzo mulingoni

LUSHAKA LWA MBUDZISO	ZWINE NA FANELA U ITA
<i>Mbudziso dzi re khagala dzine phindulo dzadzo dza vha dzi khagala]</i>	
Bulani vhabvumbedzwa / fhethu / zwithu...	Ñwalani madzina, Vhatambi / Vhabvumbedzwa, fhethu, nz.
Neani mbuno/ zwiitisi/ mihumbulo	Ñwalani mafhungo ni sa ðalutshedzi
Ifhani mbuno mbili kha / ndi ngani	Ifhani mbuno mbili
Ñalusani mubvumbedzwa/ mbuno/ hu itea mini musi.	Neani dzina ña mubvumbedzwa, neani mihumbulo
Ñalutshedzani fhethu/ zwiito/ hu bvelela mini musi..	Ñwalani mbonalo ya zwithu tsumbo: fhethu hu vhonalah, pfala , nukhis, sa mini? Mubvumbedzwa mukene u na vhulenda, tshinwa, vhuhali naa?
Ndi mini zwine mubvumbedzwa mukene a ita musi	Ñwalani zwo bvelelaho – zwe mubvumbedzwa a ita

Ndi nga mini mubvumedzwa mukene a tshi ita..	Neani mbuno uri ndi nga mini mubvumbedzwa mukene a tshi ita zwe a ita no lavhelesa puloto
Ndi nnyi / O itaho	Ńwalani dzina ḥa mubvumbedzwa
Mafhungo aya a elana na nnyi?	Ńwalani dzina ḥa mubvumbedzwa
<b><i>Mbudziso dza u dzudzanyulula dici ḥodaho u dzudzanya zwipida zwa mafhungo</i></b>	
Nweledzani mihibulo mihibulwane	Nweledzani ni sa ḥalutshedzi mafhungo manzhi
Kuvhanganyani fhethu huthihi zwithu zwi elanaho	Țumanyani zwithu zwi fanaho fhethu huthihi
<b><i>Mbudziso dza iniferensi ( u humbulela ) musi u tshi sedza zwi re buguni</i></b>	
Țalutshedzani ndila ine mihibulo ya tumana na theron gayo	Țalusani țhumano ya mihibulo na theron.
Vhambedzani zwiito zwa mubvumbedzwa mukene na zwiito zwa mubvumbedzwa mukene	Bulani zwiito zwi fanaho na u fhambana hazwo.
Maipfi aya a ni humbudza, bvukulula zwifhio u ya nga / nyimele iyi i ni vhudza mini?	Bulani uri ni humbula uri zwi amba mini zwi tshi elana na zwine na khou pfisa zwone bugu iyo.
Mubvumbedzwa mukene u ita mini musi... Țalutshedzani uri zwińwe zwithu zwo kwamisa hani mubvumbedzwa mukene Țalutshedzani uri ni ḥivha hani uri mubvumbedzwa mukene ndi...	Ńwalani zwine mubvumbedzwa a ita/ zwe mubvumbedzwa a ita/ a ḥipfisa zwone.
Mubvumbedzwa mukene u amba mini a tshi ri..	Țalutshedzani uri ndi nga mini o shumisa ayo maipfi.
Mafhungo a tevhelaho ndi ngoho kana a si ngoho`	Fhindulani nga EE kana HAI u livhana na mbudziso yanu. Neani na mbuno ya phindulo yanu.
Nangani phindulo yone u fhedzisa mafhungo a tevhelaho	Nangani ḥedere ḥithihi kha o nekedzwaho ni li ńwale u livhana na mbudziso yone.

Fhedzisani fhungo ili nga u dzenisa maipfi o siiwaho	Nwalani maipfi o siiwaho
Dzhiani muṭala u bvaho buguni u sumbedza vhungoho ha phindulo yaṇu	Ñwalani muṭala wona u bvaho buguni ni tshi khou shumisa maipfi one na tswayo dzone. Ni dovhe ni shumise na zwiđevhe u sumbedza uri no tou a dzhia buguni
<b><i>Mbudziso dza u ḥaṭhuvha dzi ṭoḍaho khaṭhulo yaṇu zwi tshi elana na kupfesesele kwaṇu kwa bugu</i></b>	
Talutshedzani muhumbulo waṇu/ vhuđipfi ha mubvumbedzwa/ theroyabugu	Dzhielani mafhungo othe are buguni n̄ha ni kone u fha muhumbulo waṇu
Ni humbula uri....	Mbudziso iyi a ina phindulo yone kana i si yone fhedzi inwi ni fanela u fha mbuno ya u tikedza phindulo yaṇu.
<b><i>Mbudziso dza u khoḍedzela dzi ṭoḍaho vhuđipfi haṇu zwi tshi tevhela zwi bvelelaho kha vhabvumbedzwa</i></b>	
No vha ni tshi ḫo dipfa hani arali no vha ni mubvumbedzwa mukene musi...	Mbudziso iyi a ina phindulo yone kana i si yone fhedzi inwi ni fanela u khwaṭhisedza phindulo yaṇu
Talutshedzani kupfesesele kwaṇu nga ha..	Neani ḫalutshedzo nga kupfesesele kwaṇu
Ni a pfela vhuṭungu mubvumbedzwa mukene..	Neani muhumbulo waṇu

### 1.3.7 NYANGAREDZO

#### MUŃWALI WA BUGU YA TSHILWAHVHSIKU

Muńwali wa bugu iyi ndi Vho-Thilivhali Tokyo Mudau. Muńwali o ḋa fhano shangoni mińwahani yeneila ya marahu henefha tshikolobulasi tsha Nancefield Musina. O bebiwa riwaha uła wa mađuwi na magerere. Ndi muđuhulu wa Vho Mutangwa. Kha luvhande lwa vhuniwali o ranga nga bugu yawe ye ya vha na bvumo ḥe ḥa nga ḥi sa swika na vhusendekamisi. Bugu iyi ipfi, "Appearance Maswathha". Muńwali o no riwala bugu dzi pađaho fūhanu ho katelwa nganea, dirama, nganea, maanea na bugu dza vhurendi. O no avhelwa pfufho nnzhisa kha mariwalwa awe. Bugu yeneyi "Tshilwavhusiku" ndi ye ya thuba tshiphuga tsha "Pace Mackmillan Literary Award". Muńwali ndi mufunzi o rwelwaho ḫari. O phasa Degree ya MBChB fhał Medunsa. Tokyo u kha ḋi bvela phanda na u riwala.

#### NDIMA YA 2

##### 2.1 MANWELEDZO A NT̄HA NA MABONO ZWA BUGU YA TSHILWAHVHSIKU?

	MANWELEDZO
Luta 1 Bono 1	Magota mavhili Vho Gangashe na Vho Mudzulakutama vha livha Swongozwi ha Thovhele Tshilwavhusiku u hwedza mbilahelo malugana na maforotereke vhe vha ḋa nga u humbela vhuawelo ha u awedza ḥayo vhanne a vha tsha ḥoda u ḥuwa. Vho ḫodzwa museṭo maṭoni hapfi ri khou fhirela Mukhambikwi ngeno hu swiswi mmbadise.  Nwana wa khaladzi a Vho Lumbule u vhuya hayani o punda nga u rwiwa nga tshimebi. Darata ya maforotereke i vhonala na yone yo no mila ḥa Luńoni i tshi rambalala na thavha ya Swongozwi. Izwi zwi ita uri pfulo kha vhadzulapo na hone i thome u kala vhunga maforotereke vho dzharatela afho fhethu.

Bono 2	Swongozwi musanda ho dzulwa kha thovho na mukumba hu rerwa eneya mathihi a kwamaho maforotereke vhane vha ri ḋarata yavho a i seriwi. Zwi amba uri fhethu ha pfulo nahone hu vho kala. Thovhele uri u ḋo thoma a hwedza fhungo ili kha vhamatongoni. Kha muṭangano uyu hu langaṇwa nga ha muṭangano une wa ḋo vha hone nga murahu ha mađuvha mararu.
Bono 3	Swongozwi pfamoni Thovhele vha amba vha vhoṭhe nga ha mułoro u sa vha ededzi une vha khou vhona khombo ine ya lila u vha mona tshitiko. Thovhele vha sumbedza vho bilufhala lwa tshoṭhe musi vha tshi khou amba vhe vhoṭhe.
Bono 4	Ndi ḋuvha ṥa tshivhidzo musanda. Ho dzulwa fhasi ha ḥiri ḥihulu. Musi muṭanganano u saathu u thoma ri wana vhadzulapo vhavhili vha tshi khou amba nga nyimele i kwamaho shango ḥavho ine ya khou vhangwa nga maforotereke. Mafhuno o dzulelwaho afha muṭanganoni uyu ndi enea a u ngalangadza khando dza ḫunḍu dzwaboni ṥa vho khotsi avho. Thovhele vho vhudza vhathu muṭanganoni uyo uri kha hu itwe ngoma madzula wo vhambwa vhunga musi wa mmbi u sa ḋihwi. Vhaiṇe vhadzulapo vha sasalandza khosi nga murahu ha musi yo ri vhathu vha so ngo fhela mbilu. Vhari vha tshi amba vhari nn̄du yau a i piđimulwi wa dovha wa sema mano
	<p><b>TSHILWA VHUSIKU: TT MUDAU</b></p> <p><b>MBUDZISO PFUFHI DZI KWAMAHOLUTA LWA U THOMA</b></p> <p><b>LUTA 1</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Avha maforotereke vho ḋiswa ngani afha Swongodzwi?</li> <li>2. Vha tshi ḏa u humbelu vhuawelo vho ri vha khou ḋo fhelela ngafhi?</li> <li>3. U ya nga kuvhonele kwaṇu, mutambi dendele na mupikisi ndi vhafhio buguni iyi? Ndi ngani ni tshi ralo?</li> <li>4. Fhindulani ngauri NDI ZWONE kana A SI ZWONE ni kone-ha u tikedza phindulo yanu. Mphelekedzeni o rwiwa nga maforotereke nge a sa ye mushumoni.</li> <li>5. U ya nga mafhuno e na a vhala ḋiramani iyi, swina ilo ḥine ṥa khou ambiwa nga halo a lo ngo tsha fhirela he ṥa ri ḥi khou ya hone ngauri:</li> </ol>

	<p>6. Swina i<sup>lo</sup> line Tshilwavhusiku a khou amba nga halo lo dibvisela khagala kha vhadzulapo vha Swongozwi (Litshovhu na Lu<sup>n</sup>oni) nge la ita zwifhio? Bulani zwithu ZWIVHILI.</p> <p><b>PHINDULO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vho da nga u humbelu vhuawelo na u awedza nayo.</li> <li>2. Mukhambikwi</li> <li>3. Dendele ndi Thovhele Tshilwavhusiku, mafhungo a bugu o<sup>the</sup> a kwama ene. Mupikisi ndi Luka. Hoyu o vha a tshi khou hanedza zwine dendele a vha a tshi khou ita.</li> <li>4. A SI ZWONE. O rwiwa nge ha pfi o sera darata ya maforetereke.</li> <li>5. A. Mukhambikwi ho vha hu kule. B. Vhadzulapo vha Litshovhu na Lu<sup>n</sup>oni vho li humbelu uri li si tuwe C. Lo vha li tshi khou tod<sup>a</sup> u fhura shango la Swongodzwi D. Thovhela Tshilwavhusiku o hana li tshi tuwa. Phindulo ndi C</li> <li>6. U daratela shango la Swongozwi vha songo tendelwa U rwa vhana.</li> </ol>
<b>Luta 2</b> <b>Bono 1</b>	Vho Oubaas Piet na Vho Luka vha amba nga ha fhethu hune vha dzula hone uri ndi havhu <sup>di</sup> . Vha sumbedza na fhungo lauri ane a do lingedza u vha bvisa afha fhethu vha do lwa nae u swika shotha la u fhedza li tshi rotha. Izwi zwi khwathisedza fhungo lauri a vha ngo diimisela u pfuluwa afha hune zwino ha vhidzwa u pfi Tshitandani. Vhari vho khotsi avho heli shango vho li lorela vhone sa vha <sup>d</sup> uhulu vhavho. Vha vhu dzhia sa Amsterdam havho nga ngeno. Ledia mufumakadzi wa Luka u sumbedzisa uri khuhu dzi khou fhela. Luka u sumbedza uri khwi <sup>ne</sup> ndi u dipilela ra linda vhupo hashu. Vho Luka a vha tod <sup>i</sup> u pfa tshithu nga ha fhungo lauri Afrika li na vha <sup>ne</sup> vhalo. Vhari vha tea u dzivhela masakha avho nga ganuni.
<b>Bono 2</b>	Tsimuni hu dzhena Luka na mufumakadzi wawe Ledia. Vhuvhili havho avha vha amba a vhafunani. Vhe henefha hu dzhena Kolie we ari “kafir” yo dzhena nga u sera darata. Ri pfa nga ha u tswiwa ha khuhu hune Ledia u sumbedza u imelela uyo ane a pfi o tswa khuhu ari ndi nwana. Ndi hanefha hune Luka ari vharema

	ndi phukha a si vhathu. Mutukana uyu ane hapfi o tswa khuhu u rwiwa a vhidzwa na uri khari u pfi Kobus kana Koos. A tshi khakha u zwi amba o vha a tshi rwiwa. Mutukana dzina ḥawē o vha a tshi pfi Mphelekedzeni.
Bono 3	Litshovhu, Vho Mbangiseni na Vho Nyaphophi na vhaiwe vhakalaha hu khou nwiwa na u tshiniwa. Zwenezwi ho takalwa ho mbo di bvelela riwana wa Vho Nyaphophi Mphelekedzeni ari o huvhadzwa nga mukhuwa a ḥalutshedza nauri na mmbwa dzawe dzo thuntshiwa nga maforotereke. Nyimele iyi i sinyusa vhothe vho dzulaho afho vha fhedzisela Vho Mbangiseni vha tshi ri shango ḥashu ḥone lo shanduka sa ḥine ḥa sa tsha vha ḥashu. Mafhongo a uyu riwana o huvhadzwaho vhakoma vha fhulufhedzisa u ya u a suma kha mukoma Vho Gangashe.
Bono 4	Vho Gangashe vha lutangweni vha tshi khou lavhelesa mikano ya kusi kwavho na vhupo ha Luka. Vha tshi lavhelesa mikano iyi mbilu yavho i ya bilufhala. Hu swika fhungo nga mudinda ḥauri riwana wa Vho Mbangiseni o huvhadzwa nahone o ri sia madautsha. Vho Gangashe vha amba fhungo ḥauri Thovhele vho no di swikisa fhungo ḥauri vhone sa magota othe vha tea u livhana tshifhaṭuwo na vhahura vhavho [ vhatshena]

Bono 5	<p>Vhuponi ha Luka ri wana vharangaphan̄da vha mafororeteke , Derek, Potgieter, Oubaas Piet , Luka na mufumakadzi wawe na vhana vho kuvhangana. Avha ndi vhane vha khwathisedza uri afho hune vha vha hone ndi hone hune vha hu ita hayani nahone vho gogodelana na vhahura vhane a si vhathu ndi dziphukha ngauri vha ya tswesa nahone ndi zwivhulayi.[ vharema]</p> <p>Hu vha na miuvho ya vhanna vho rangwaphan̄da nga magota na vhathu vhahulwane vha swika vha ima getheni. Vha ḥalutshedza maforotereke uri vha na thaidzo ya u vhulahelwa vhana. Hu tshi khou ḥologa Ntsieni kha dzulo ili. Vho fhedzisela vho pfana uri a huna ane a ḥo rwa n̄wana u bva zwino. Ho pfaniwa uri u bva zwino hu so ngo tsha vha na ane a tswa. Līiwe lo dzinginyaho ndi lauri maforotereke vhari vha ḥoda u nonisa masimu avho u guma tsini na Swongozwi. Vho Gangashe izwo zwa u flurwa nga maforotereke musi vha tshi ri vha ḥo vha fha kholomo tharu uri vha engedzelwe shango a vha ngo zwi tenda na luthihi.</p>
	<p><b>MBUDZISO PFUFHI DZI KWAMAHOLUTA LWA U VHUVHILI LUTA 2</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kha Luka na Ledia ndi ufhio ane na mu takalela? Ndi ngani ni tshi ralo?</li> <li>2. Nwana we a hvihadzwa nga maforotereke a lovha nga murahu o vha e n̄wana wa nnyi ?</li> <li>3. Mavhuru vha no pfi Dawie na Schoeman ndi vhalimi vhahulwane vha matamatisi. Ndi NGOHO kana A SI NGOHO. Tikedzani phindulo yanu.</li> <li>4. Luka na ene o dovha a rwa Mphelekedzeni a mu ira dzina li no pfi nnyi?</li> <li>5. Mukoma wa Litshovhu we a ya a dzhena muđini wa Vho-Mbangiseni ndi nnyi?</li> <li>6. Ntsieni ni mu ḥivhela zwifhio? ḥalutshedzani nga vhudalo.</li> <li>7. No vha ni tshi nga ri mini arali no ḥivhona ni kha nyimele ye Vho-Mbangiseni sa khotsi a Mphelekedzeni vha ḥangana nayo. ḥandavhudzani muhumbulo wanu.</li> </ol> <p><b>PHINDULO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ndi funa Ledia ngauri ndi ene ane a sumbedza u vha na mbilu ya vhuthu.</li> </ol>

	<p>2. Ndi wa Vho-Mbangiseni.</p> <p>3. Ndi ngoho . Kha luṭa 2 Bono 2 avha vhavhili vha sumbedza vho sinyutshela maṭamat̄isi avho e a sa kone u vha vhuisela mbuelo , zwa sumbedza uri nga ngoho ndi vhalimi.</p> <p>4. Kobus</p> <p>5. A Vho-Mudzulikutama</p> <p>B Vho-Muravha</p> <p>C Vho-Lumbule</p> <p>D Vho-Gangashe [nangani muthihi kha avho vho newaho]</p> <p>6. Ndi mukololo wa musanda we a rwiwa nga mavhuru a pfi ndi ene Kobus.</p> <p>7. Ndo vha ndi tshi nga ṭodana na vhadivhī vha muhumbulo nda amba navho / Ndo vha ndi tshi nga zwi ṭanganedza/ Ndo vha ndi tshi nga zwi isa mulayoni uri mulayo u nthuse.</p>
<b>Luṭa 3</b>	
Bono 1	Vho Tshilwavhusiku vha Swongozwi vha vhonala vha tshi khou farafara zwihali zwavho. Afha hu khou dzudzanyelwa nndwa. Vho Tshilwavhusiku vha vhonala vho fara tshiṭangu na pfumo. Vho ḫi fara ḥeneli ḥauri shango ḫi fanela u dzivhelwa nahone Vho Gangashe vha ta uri maine a topolwe. Thovhele vha ri kha hu dzudzanyewe mapako a vhudzumbamo vhunga tshifhinga tsha mmbi tsho swika .
Bono 2	Thovhele Vho Tshilwavhusiku na Vho Ngwilimeni vha na vhaṭanuni. Mudinda u ḫisa muvhigo wauri vhupo ha tsini na bama ḫa thavha ho no tshotelwa nga vhatshena vhane vha sumbedza vhe kati na u shuma .Thovhele vha sala vha tshi gungula vhe vhoṭhe nga avho maforotereke vhe vha vha swielelēla vhane vha sa tsha ṭoda u ṭuwa. Thovhela vhari zwituku zwine wa kāna ḫamusi, ndi zwihulu zwine muthu a ḫo rūda maṭo. Izwi zwi amba uri arali wa tshila nga u vhaisa vhaiwe matshelo u wana wo no dzhena khakhathini.
Bono 3	Swongozwi hu dzhena Thovhele Tshilwavhusiku. Thovhele Tshilwavhusiku u rumu vhaḍinda uri vha ye kha vhahura [moforotereke] uri vha vhudze uri vha

	tsiruwa lini,vha dovha hafhu vha nea na ndaela yauri vha vhudziwe uri kha zweþe zwine vha khou ita vha so ngo vhuya vha dzinginya marubi avho. Ho pfi vha vhudziwe uri vha so ngo vhuya vha swika na zwifhoni zwavho.
Bono 4	Vhuponi ha maforotereke hu dzhena mukoma na vhadinda vha Thovhele. Vha vhudziswa nga Oubaas Piet na Luka uri vha todà mini. Vhadinda vha talutshedza uri vho ruiwa nga Thovhele Tshilwavhusiku uri vha dise mulaedza wauri maforotereke vha tsiruwe kha shango lavho. Avho vhone vhari musi vha tshi fhindula vharumiwa vheri la da hafha li a kovhela. Vhari vhone a vha yi fhethu ngauri ndi shango la Mudzimu. Oubaas Piet u thuntsha tshigidi muyani kha vhadinda avho vha vhudzwa nauri vha sa gidima vha do davhalaswa.
Bono 5	Musanda Swongozwi hu vhonala Thovhele Tshilwavhusiku o thithisea vhukuma. Mukoma o swika afho thavhani ari gulu yo ponyokisa maya wawe. Mukoma u dovha a engedza nga u amba lauri mavemu vhari shango a si la muthu ndi la Nwali. Mukoma uri arali o vha o bva na tshiþangu tshawe na pfumo , mafororeteke vho vha vha tshi do mudivha. U ya nga ha Thovhela uri mukoma na uyo we avha e nae ndi magoswi.
	<p style="text-align: center;"><b>MBUDZISO PFUFHI DZI KWAMAHOLUTA LWA VHUVHURARU LUTA 3</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Bulani vhatambi vhararu vho khwathisedzaho uri shango la Swongozwi li dzivheliwe nga nianga.</li> <li>2. Musi vhakoma vho ya u divhadza mavhuru uri Thovhele Tshilwavhusiku uri vha tuwe, ndi nnyi o lidzaho tshigidi u shavhisa vhakoma avho?</li> <li>3. Vho-Mukumela vha na vhushaka-de na Thovhele Tshilwavhusiku? Ndi ngani ni tshi ralo ?</li> <li>4. U ya nga kuvhonele kwanu, ni vhaba Oubaas Piet o tanganedza zwavhudzi vhadinda vhe vha vha vho rumiwa u divhadza mavhuru uri vha tuwe shangoni la Swongozwi naa? Tikedzani phindulo yanu nga u talutshedza</li> </ol>

	<p>zwe zwa bvelela ḫuvha ḫe vhakoma vha ḫisa ndivhadzo ya uri vha ḫuwe Swongozwi.</p> <p>5. Mulaedza une wa khou bviselwa khagala nga fhungo iḷi ndi ufhio ? “Kholomo ḫthanu khufha dzi sa tungisi ḫamu ḫa riwananyana”</p> <p><b>PHINDULO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Mukoma Vho-Muravha / gota Vho-Mudzulikutama / gota Vho-Gangashe / gota Vho-Lumbule na Vho-Ruruma. Vhararu kha vho ḫnewaho afho.</li> <li>2. Oubaas Piet.</li> <li>3. Vho Mukumela vho vha vhe muṭanuni wa musanda zwa amba uri vho vha vhe mufumakadzi wa Thovhele Tshilwavhusiku.</li> <li>4. Ha ngo ḫtanganedza, Oubaas Piet o thuntsha tshigidi ntha vhakoma vha mbo ḫdi shavha.</li> <li>5. Vha khou sumbedza uri vha khou dzhieleswa fhasi lune vha nga rengisa shango nga kholomo ḫthanu.</li> </ol>
<b>Luta 4</b> Bono 1	Mutani wa maforotereke hu swika luṁwalo lu bvaho Phiphirosi. Hu wanala vhut̄anzi hauri Sikhukhune o halifha vhukuma. Schoeman muṁwe wa maforotereke u sumbedza uri ene o neta nga u luga. Uri u tama hu tshi itwa vhushushedzi kha vharema vha Swongozwi. U itela u ladza muya wa mukalaha Paul Kruger, vha humbula uri tsha khwiṇe vha tea u ḫdigudisa u kovhola, u shushedza na u dovha hafhu u shakulisa vharema vha Shwongozwi.
Bobo 2	Musanda Swongozwi musi Vho Mukumela na Vho Mmbengeni vha tshi khou haseledza hu dzhena Ntsieni a tshi sumbedza e muthu o rwiwaho lu shushaho nga vhenevha maforotereke. Vho Mukumela na Vho Mmbengeni vha ya shavha u mu swikisa kha Thovhele . Vha ri vha shavha uri u ḫdo fhedziswa nga ene Thovhele Tshilwavhusiku.

Bono 3	Ntsieni u ḥalutshedza zwe a ḥangana nazwo kha Thovhele ene muṇe Tshilwavhusiku. U sumbedza uri u khou rwelwa uri kholomo yo raha khamelo. Izwi zwi ita uri thovhela vha ḥanqe u vhaisala vhunga uyu Ntsieni o vha o rwiwa lu shushaho
Bono 4	Mmbi na mukoma wa mmbi vha ya bva vha tshi tevhela maforotereke. Vhadzulapo vha sumbedza vho no kondelela vha neta nga nyimele dzothe dzine vha khou ḥangana nadzo kha maforotereke
Bono 5	Mukoma wa mmbi u thavhani Swongozwi u vhiga matshimbilele kha ene muṇe Thovhele Tshilwavhusiku. Mukoma u ḥivhadza fhungo lauri vho vhifhelwa tshothe vhunga mmbi ya u ranga yo vhulawa yothe. Mmbi yothe i sumbedza yo thuthubiswa vhula na zwivhindi nga gulu. O ponyaho o vha mukoma wa mmbi fhedzi kha iyi mmbi ya Swongozwi ye ya do ya ngeyi kha maforotereke.
	<p><b>MBUDZISO PFUFHI DZI KWAMAHOLUTA LWA U VHUNA LUTA 4</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vho Mmbengeni na Vho-Mukumela vha na vhushaka-de?</li> <li>2. Inwi ni vhona uri Ntsieni u khou dzhena afho hu re na Vho-Mmbengeni na Vho-Mukumela vha tshi khou amba a tshi bva ngafhi?</li> <li>3. Ntsieni a tshi rwiwa nga mavhuru hu pfi o vha o tshinya mini?</li> <li>4. Inwi arali no vha ni kha nyimele i no fana na ya mmbi ya Thovhele Tshilwavhusiku, no vha ni tshi nga ya nndwani u lwa na vhathu vha re na zwigidi, hone inwi ni sina?</li> </ol> <p><b>PHINDULO</b></p>

	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ndi vhačanuni vha musanda vha re vhafumakadzi vha Thovhele Tshilwavhusiku wa Swongozwi.</li> <li>2. Bulasini ya mavhuru he a ri o rвесwa nge kholomo ya raha khamelo.</li> <li>3. Ngauri kholomo ya raha khamelo.</li> <li>4. Ndo vha ndi sa ḋo ya, a huna nndwa ine muthu a nga i wina u tshi lwa na muthu ano shumisa tshigidi iwe u si natsho.</li> </ol>
Luta 5 Bono 1	Afha ri wana Thovhele Tshilwavhusiku vha na maine. Maine vha vhudza Thovhele uri a huna gundo ḋine vha nga li wana arali Thovhele vha so ngo tshimbila sa muhulwane vha yo ḋoda muri wa u ita uri gulu dza maswina dzi ḋoke musi vha tshi thuntshiwa nga maforotereke. Thovhela vha humbelia maine u wanelwa mushonga wa u ḋokisa idzo gulu
Bono 2	Vhuponi ha maforotereke Luka na mmbi yawe vha sumbedza uri vha kha tshikhathi tsha nndwa. Vha sumbedza vho ḋimisela nndwa iyi nahone vha tshi tea u bvelaphanda na nndwa iyi. Derek muniwe wa maforotereke u sumbedzisa uri a vha ngo tou tea u takalesa vha ḋihangwa vhunga heli shango li na vhače vhalo. Vha tshi isa phanda vhari kha ḋivhazwakale yavho a huna na lushaka na luthihi lwe lwa tenda u sukumedzwa lu songo thoma lwa dzibadziba
Bono 3	Thavhani ya Maregwa Thovhele na vharangaphanda vha mmbi vho ḋilugisela u dodela maforortereke vhusiku vho edela u itela uri vha kone u vha la zwavhudzi nga pfumo. Thovhele Tshilwavhusiku vha ya sumbedza vharangaphanda vha mmbi uri vha teya u dzenisa hani ngeyi kha maforotereke. Mmbi ya Vho Gangashe hupfi i do dzhena nga lurumbu lwa tsha monde. Ya Lumbule yone hu pfi i do dodela i tshi bva nga thungo ya vhukovhela. Vhone vhače Thovhela Tshilwavhusiku vha ri vha do dzhena nga vhukati.
Bono 4	Vhukati ha vhusiku mmbi ya Tshilwavhusiku i tshotela maforotereke ngei Schoemansdal Luoni. Mmbi yo zwi kona u pfula maswina khathihi na u fhisa zwothe zwa zwa vha zwi phanda havho. Maforotereke vha ya vhulawa nga vhunzhi naho hu na vho ponyaho sa Luka. U sumbedza uri ngangoho ḋuvha ilo

	ho vha na mabulayo ri pfa munwe wa maforotereke a tshiri: "Hierdie kafirs sal ons dood maak" Derek na ene o vha munwe wa vho lovahao rumbulwa nga pfumo.
Bono 5	<p>Madautsha mmbi ya Tshilwavhusiku yo no shavha afho Schoemansdal Luñoni ho sala zwitumbu zwinzhi. Luka samusi o ponya u wa nga magona tsini na tshitumbu tsha Ledia mufumakadzi wawe we na ene o vha e vhukati ha avho vho liwaho nga pfumo. Vhafu vhothe vha vhulungwa heneffho Schoemansdal.</p>
	<p><b>MBUDZISO PFUFHI DZI KWAMAHOLUTA LWA U VHUTANU LUTA 5</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Mmbi ya Vho Gangashe na mmbi ya Lumbule dzo swika dza dzumbama bakoni la thavha ifhio?</li> <li>2. Phindulani ngauri ndi NGOHO kana A SI NGOHO Vhukati ha vhusiku vha mmbi ya Thovhele Tshilwavhusiku, Swongozwi vho ya vha fhisedzela mavhuru (muta wa ha Luka) dzinduni sa nowa vha fa.</li> <li>3. Swina line Tshilwavhusiku a ri li pfuliwe ndi lifhio?</li> <li>4. Muriwe wa vhatu vhe vha lovha nga u fhisedzelwa nduni buguni iyi ndi nnyi? U na vhushaka de na Luka?</li> <li>5. Tshiitei tshe tsha tutuwedza Tshilwavhusiku uri a ye u fhisedzela mavhuru ndi tshifhio?</li> <li>6. Vhatu vhe vha ponya u fa nga mulilo, vha tou vhulahwa nga mapfumo ndi vhafhio?</li> <li>7. Mvumbo ya Thovhele Tshilwavhusiku kha dirama iyi yo oliwa nga ndilade?</li> <li>8. Mutu wa ha Luka diramani iyi wo olwa u tshi sumbedza siangane-de?</li> <li>9. Ntsieni o vha e muthusi muhulwane wa shango la Swongozwi na mutu wa ha Luka. Sumbedzani vhungoho ha likumedzwa ili nga u talutshedza two bvelelaho kha dirama iyi.-</li> <li>10. Nangani phindulo ya vhukuma kha phindulo dzi nekedzwaho. Mphelekedzeni o dzhena a tshi khou tudza ngauri o vha o ..... A fhirea mulenzhe bolani B rwiwa nga Oubaas Piet</li> </ol>

- C lumiwa nga mmbwa  
 D. kambiwa nga halwa

## PHINDULO

1. Schoemansdal Lunoni
2. Ndi ngoho, mmbi ya Tshilwavhusiku yo tshotela mavhuru vhusiku vho edela vha vha vhulaha
3. . Ndi mavhuru.
4. Ndi Ledia. O vha e mufumakadzi wa Luka.
5. Ndi u vhulahwa ha mmbi yawe nga mavhuru vho tou thuntshiwa.
6. Oubaas Piet na Derek.
7. • Khosi ya mbilu khulwane
  - Khosi ya u kondelela
  - Khosi ine ya diimisela tshithu i ya tshiita
  - Khosi ya vhuhali
  - Khosi i no funa shango layo
8. Sa muṭa u re na tshitālula na u sa pfa vhaiwe vhathu.
9. Ntsieni o vha e mukololo wa Thovhele Tshilwavhusiku a dovha a vha mulisa wa kholomo muṭani wa ha Luka, Khwaṭhisēdzo ya aya mafhungo ndi ya musi Ntsieni a tshi da u vhiga uri ene o devhiwa nga mavhuru musi kholomo yo raha khamelo.
10. B Rwiwa nga Oubaas Piet

## **NDIMA YA 3: THODEA DZA BUGU YA DIRAMA NA TSENGULUSO YA “TSHILWAHVHUSIKU?**

### **3.1. THERO YA BUGU**

**Thero / muhumbulo muhulwane** ndi zwine muñwali wa bugu a ḥoda vhavhali vha tshi ñivha zwone. **Pfunzo / mulaedza** ndi zwine muñwali wa bugu a ḥoda vhavhali vha bugu vha tshi guda. Musi muñwali a tshi ñiwala bugu ya Dirama u vha e na tshenzhemo kana a tshi khou vhona zwine vhathu vha ita / tshilisa zwone.

### **TSENGULUSO YA THERO KANA MUHUMBULO MUHULWANE: “TSHILWAHVHUSIKU”**

Musi muthu o sendelelwā vhudzulo lwa tshifhinga nyana u tea u pñesesa muñe wa fhethu a tshi vho vhu ḥoda murahu u shavha uri hu sa vhe na dziphambano dzine dza nga livhisā kha mabulayo. Thero iyi khulwane i tikedzwa nga zwiwo hezwi zwi tevhelaho:

Buguni iyi ya Tshilwahhusiku maforotereke vho sendelelwaho afha Swongozwi sa vhashiri ri wana vha tshi vho dziba vha tshi ri vhone a vha tsha ya fhethu. Nyimele iyi i sinyusa vhadzulapo na Thovhele Tshilwahhusiku. Phambano iyi i kuñedzwa nga zwiwo zwe fhambananaho. U ñiengedzela ñarata ha maforotereke vha so ngo tendelwa nga vhañe vha shango he vha swielelwa hone. Ñwana wa mudzulapo wa Swongozwi ane a pñi Mphelekedzeni u ya rwiwa na u tambudzwa nga mavhuru nge ha pñi o sera ñarata yavho zwi so ngo fanela kana a so ngo tendelwa. Vhañinda vho ruiwaho u isa mbilahelo ya u engedzwa ha ñarata na u rwiwa ha vhana vha ya pandamedzwa nga vhenevho maforotereke vho sendelwaho afha shangoni la Thovhele wa Swongozwi.

Vhaiwe vharangaphanda vha maforotereke vha eletshedza Luka muñwe wa maforotereke aya uri ndi khwiñe vha tshi haka gariki dzavho vha fhirela phanda. Luka o dadadza ari shango ili na ene ndi lawe , a huna hune a ño ya hone. Izwi zwi ñanisa phambano kana vengo vhukati ha vhatshena na vhañe vha shango la Swongozwi Luñoni.

Musi u tshi khou tshila wa dzhia vhaiwe vhathu sa zwidahela vha ya u ḥalifhela ha sala tshiñdahela hu iwe. Maforotereke vha vhona u nga vharema vha Swongozwi ndi zwidahela zwine zwa nga vha rengisela shango nga kholomo ñhanu. Fhungo ili lo ri u swikiswa kha Thovhele a li rahela kule. U itiwa zwidahela ha vharema vha Swongozwi zwi ñanisa phambano vhukati havho na vhatshena. U thuntshiwa ha mmbwa dza vhadzulapo na

zwone zwi vhasedza mulilo kha vengo la izwi zwigwada zwivhili. Fhongo ili li vhuya la ruma na Thovhele ha maine uri a ite uri gulu dza zwigidi zwa maforotereke dzi noke musi vha tshi vha tshotela.

Nga mulandu wa u sa pfesesa u pfuluwa ha maforotereke zwi fhedzisela zwo swikisa kha nndwa ine khayo ho vha na maforotereke manzhi vhe vha vhulawa. Ndi avha vhe vha fhedzisela vho vhulungwa henehfa Schoemansdal

[Lingedzani u finyungula iyo bugu yanu ya dirama uri ni wane dziñwe tsumbo dzo dziaho dzi tikedzaho tshitena itshi tsha ther / muhumbulo muhulwane]

## **INWE NDILA INE NA NGA I SHUMISA U SENGULUSA MUHUMBULO MUHULWANE I NGA VHA HEYI: “TSHILWAHVHSIKU”**

### **Marangaphanda**

Muhumbulo muhulwane wa bugu ndi zwine muñwali a tama ri tshi ñivha zwone kana u guda zwone. Zwiwo ndi zwiitei/nyito dzine dza bveledzwa nga vhaanewa ñiramani. Muñwali u ri ñisela zwiwo zwo fhambanaho nahone zwo farekanaho a tshi itela u bvisela khagala muhumbulo muhulwane. Ñiramani iyi muñwali u shumisa zwiwo zwo fhambanaho zwe maforotereke vha zwi ita zwo livhisaho kha u kandekanya pfanelo dza vhadzulapo vha Swongozwi zwe zwa fhedza zwo vha na masiandaitwa a si avhudí.

### **Mbuno**

- U ñihahedza ha vhatshena kha shango la Swongozwi ngeno vho vha vha tshi nga vha khou fhira, zwo sumbedza lunyadzo na u sa fhulufhedzea.
- Musi vhatshena vha tshi vho dzharañela shango la Swongozwi uri vhadzulapo vha si tsha kona u hu shumisa kha u zwima na pfulo vha songo tendelana na vhadzulapo, zwo sumba u kandekanya pfanelo dza vhanę vha mavu/shango.
- U rwiwa ha vhadzulapo nga maforotereke vha songo tshinya tshithu zwi sumbedza u kandekanya pfanelo dza vhatu.
- U vhulawa ha vhadzulapo nga maforotereke nge vha sera ñiraña vha songo tendelwa zwo sumba u pfuka pfanelo dza vhatu.

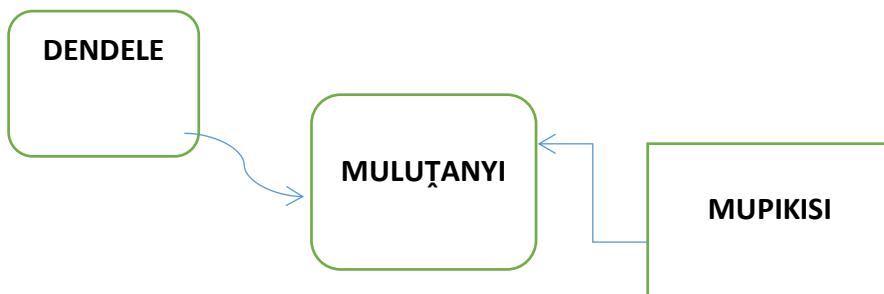
- U shumiswa ha vha<sup>than</sup>na na vhasidzana kha u ka ma<sup>di</sup> vha tshi kela vhatshena vha sa vha holeli zwi sumba u ita vhatu dziphuli na u sa <sup>thoni</sup>ha pfanelo dzavho.
- Musi maforotereke vha tshi humbelu u engedzelwa shango nga kholomo <sup>than</sup>u zwi sumbedza vhufhura na u dzhia vha<sup>ne</sup> vha shango sa vhatu vha si na ndeme/ndivho.
- Vhadzulapo vha Swongozwi vha fara mi<sup>tan</sup>gano minzhi yo fhambanaho vha tshi lingedza u tandulula thaidzo dzine vha vha nadzo hu u <sup>toda</sup> u lwela pfanelo dzavho.
- Maforotereke vho vha vha tshi shushedza vhatu vho rumelwaho nga Thovhele Tshilwavhusiku u <sup>da</sup> u lingedza u tandulula thaidzo, nge vha vha shushedza nga u vha sumba nga zwigidi. Hezwi ndi u nyadza pfanelo ya tsireledzo ya vhatu
- Vho-Thovhele Tshilwavhusiku na vhalanda vhavho vho fhedza vho dzhia <sup>liga</sup> <sup>la</sup> u tou lwa nga mapfumo nga u vhaba maforotereke vha tshi sumbedza u vha na lunyadzo kha vha<sup>ne</sup> vha shango ..
  
- Muthu u na pfanelo ya u lwela zwi re zwawe arali hu na vhanne vha sumbedza u dziba na zwi si zwavho. Vho-Thovhele Tshilwavhusiku na mmbi yavho vho fhedza vho dzenela maforotereke vhusiku vha vhulaha vhanna na vhabumakadzi hu tshi katelwa na vhanne nga vhabunzhi. Izwi ndi masiandaitwa a musi vha<sup>niwe</sup> vha tshi kandekanya pfanelo dza vha<sup>niwe</sup>. Maforotereke avha vho fhedzisela vho vhulungwa afha Schoemansdal

Magumo

Mu<sup>n</sup>wali wa <sup>dir</sup>ama iyi o kona u shumisa zwiwo zwo fhambanaho u bveledza muhumbulo muhulwane wa uri u dzhielwa na u kandekanywa ha pfanelo dza vhatu zwi a vha na masiandaitwa a si avhu<sup>di</sup>. Mu<sup>n</sup>wali o kona u bvisela khagala ngoho iyi

nga u lunzhedza zwiwo/zwiitei two livhisaho kha u wa ha ndingedzo dza u kandeledza pfanelo dza vharema nga ndila ya makhaulambilu.

### 3.2 VHATAMBI / VHAVBUMBEDZWA / VHAVBUMBEDZWA



#### Vhatambi / Vhabvumbedzwa

- Vhatambi / Vhabvumbedzwa ndi vhatu khumbulelwa vhone muñwali a vha shumisa buguni yawe.
- Vhatambi / Vhabvumbedzwa buguni ya Dirama ndi vhone vha faredzaho nyaluwo ya puloto.
- Nyito dzothe dzine ra tangana nadzo buguni ya Dirama dzi vha dzo bveledzwa ho shumiswa vhenevha vhone vha pfi Vhatambi / Vhabvumbedzwa.
- Tshaka dza Vhatambi / Vhabvumbedzwa ndi dzone dzine dza shumiswa nga muñwali a tshi Ɋotomodzwa mudzedze wa puloto kha bugu ya Dirama.
- Vhatambi / Vhabvumbedzwa buguni ya Dirama vha khethekanywa vha bva tshaka dzo vhalaho.
- Tshaka idzi dza Vhatambi / Vhabvumbedzwa dzi na zwiñalusi zwadzo zwine ngazwo vhavhali vha gaidi iyi vha kona u pfectesa na u kona u topola mutambi buguni uri ndi wa lushaka-đe.
- Musi muvhali o ñisendeka nga zwiñalusi izwi u ya nga u fhambana hazwo u ya kona u fhambanya mutambi kha muñwe ngae. Vhatambi / Vhabvumbedzwa ri nga kona u vha fhambanya nga zwine vha zwi ita ngomu buguni ya Dirama.

### **3.2.1. TSHAKA DZA VHATAMBI / VHABVUMBEDZWA NA ZWIȚALUSI ZWAVHO**

#### **Mutambi Dendele [Phurothagonisi]**

- Mutambi uyu ndi uļa ane buguni ya ḋirama ri tea u thoma nae ra dovha hafhu ra fhedza nae.
- Mafhundo a wanalaho buguni ya ḋirama a ɻisendeka nga mutambi kana mubvumbedzwa uyu. Naho ri tshi nga wana hu tshi bveledzwa muňwe mutambi/mubvumbedzwa mułuku zwenezwi bugu i tshi khou bvelaphanđa tshivhangalelwu hu vha hu u faredza mafhundo a uyu a vhidzwaho u pfi dendele uri bugu i kone u bveledzwa zwavhuđi.
- Mutambi/Mubvumbedzwa wa lushaka ulu ndi ene ane thaidzo ine ra ḫangana nayo buguni ya ɻisendeka khae.
- Mutambi/Mubvumbedzwa uyu ri tea u mu vhona nga ngomu buguni iyi a tshi pikiswa nga mupikisi.
- Mutambi/Mubvumbedzwa uyu ri nga mu vhona a tshi khou lingedza u tandulula thaidzo ine a vha nayo .
- Mutambi/Mubvumbedzwa uyu ri tea u mu vhona a tshi kunda kana a tshi kundwa nga thaidzo ye a thoma nayo.

#### **Mutambi/Mubvumbedzwa Mupikisi [Anthagonisi]**

- Mutambi/Mubvumbedzwa uyu ndi ene ane a lwa nga nđila dzořhe uri uyu ane a pfi mutambi/mubvumbedzwa dendele a si swikelele zwine a khou ḥoda u swikelela zwone.
- Ndi ene ane a ima phanđa ha mveledziso ya mutambi/mubvumbedzwa dendele.
- Mutambi/Mubvumbedzwa uyu ndi ene ane a ita uri dendele a sa ḥe lu ɻifhaho vhutshiloni hawe ha ɻuvha ḥiňwe na ḥiňwe. Mitsiko yořhe u i luka a tshi ḥoda uri dendele a sa vhuye a swikelele zwine a tea u zwi swikelela. A nga shumisa nyito dzi vthonalaho kana a shumisa zwiwo zwe fhambanaho u itela uri a swikelele zwine a ḥoda
- Mvelaphanđa ya dendele i thithiswa/thivhiwa nga mutambi/mubvumbedzwa uyu.

### **Mutambi/Mubvumbedzwa muluṭanyi [Thirathagonisi]**

- Mutambi/Mubvumbedzwa uyu sa musi dzina li tshi ḋibula, tshawe ndi u luṭanya avha Vhatambi / Vhabvumbedzwa vhavhili vhane vha vha mupikisi kana dendele.
- Musi ri tshi wana Vhatambi / Vhabvumbedzwa avha vhe kha phambano zwi vha zwo sikiwa kana u simuwa kha mutambi/mubvumbedzwa uyu ane a pfi muluṭanyi.
- Mutambi/Mubvumbedzwa uyu ndi maya wa murwelahothe.
- Namusi a ima na mutambi/mubvumbedzwa dendele, u dovha a ima na mupikisi, a tshi sola uła mutambi we a ima nae u thoma.
- Mutambi/Mubvumbedzwa uyu wa muluṭanyi ha na vhuimo. U ima na onoyo Mutambi/Mubvumbedzwa ane nga tshifhinga itscho u vha a na zwine a nga mu thusa ngazwo kha vhutshilo.

#### **3.2.2. TSENGULUSO YA VHATAMBI / VHABVUMBEDZWA TSHILWAVHUSIKU?**



Musi ni tshi ita tsenguluso ya bugu ya Dirama ni tea u dzhiela n̄ha heļi fhungo: Zwi nga itea uri tshaka dza Vhatambi / Vhabvumbedzwa dze na wana dza vha dzo fhambana na idzo dzo bulwaho afho n̄tha. Mutambi/Mubvumbedzwa a sa fushi ḫodea, uyo a so ngo kombetshedzwa. Afha musi hu tshi senguluswa mutambi/mubvumbedzwa hu fanela u dzhielwa n̄tha zwiṭalusi zwa lushaka zwo tea, tenda ha vha na thikhedzo i pfalaho ya zwiwo zwi bvaho buguni. Arali a dendele sa tsumbo, kha ri wane e na thaidzo u bva mathomoni u swika bugu i tshi fhela. Arali a vha mutambi/mubvumbedzwa ane a galela n̄ḍilani ni fanela u sedza uri zwiwo zwo bvelelaho afho buguni zwi tshi ya phanda zwi kha di mu kwama naa? Arali zwi tshi kha di mu kwama u ya tenda u vha mutambi dendele. Tsha ndeme ḋivhani zwiṭalusi zwa vhatambi kana vhabvumbedzwa lwa tshothe uri ni kone u vha sengulusa buguni iyi. Tsha ndeme ndi u vhala bugu na kona u da na tsheo ya uri mutamb / mubvumbedzwa uyu ndi wa lushaka lufhio.

## Mutambi / Mubvumbedzwa Dendele [Phurothagonisi]

- Mutambi / Mubvumbedzwa uyu ndi uła ane buguni ya Dirama ri tea u thoma nae ra dovha hafhu ra fhedza nae. Heneffa mathomoni a bugu ri tea u mu vhona e na thaidzo. Mafhungoni a dirama iyi ri vhona Vho Thovhele Tshilwavhusiku hu vhone Mutambi/Mubvumbedzwa muhulwane vhunga hu vhone vhane ra thoma navho ra di dovha ra fhedza ri navho.
- Mafhungo a wanalaho buguni ya Dirama a disendeka nga Mutambi/Mubvumbedzwa uyu. Thaidzo ine ra ḥangana nayo buguni ya Dirama i disendeka kha uyu Mutambi/Mubvumbedzwa. Vho Tshilwavhusiku sa dendele ndi vhone vhane mafhungo a bugu a disendeka ngavho. U ḫa ha maforotereke Swongozwi Luoni sa vhatu vho ḫaho vha tshi humbelo vhuawelo zwi disela thaidzo Thovhele Tshilwavhusiku musi vha si tsha ḫoda u ḫuwa kha shango ili. Thovhele sa murangaphanda wa shango na ene u engedzelwa thaidzo musi avha maforotereke vha tshi tambudza vhadzulapo vhawe vhane ene sa khosi zwi teya u mudzinginyisa.
- Mutambi/Mubvumbedzwa uyu ri tea u mu vhona nga ngomu buguni iyi a tshi pikiswa. Tshilwavhusiku buguni iyi ri wana a tshi pikiswa nga maforotereke vhane a vha tsha ḫoda u ḫuwa afha shangoni la Swongozwi Luoni. Vhenevha ndi vha ngaho Luka
- Mutambi/Mubvumbedzwa uyu ri nga mu vhona a tshi khou lingedza u tandulula thaidzo yo ambarelaho khae kana ine a vha nayo buguni iyo. Vho Thovhela Tshilwavhusiku vha ya lingedza u ruma magota/vhaqinda uri vha ye kha maforotereke uri vha vha vhudze uri vha tea u ḫuwa samusi vho vha vho tou sendelelwa. U engedza mutsiko kha dendele Vho Thovhele Tshilwavhusiku maforotereke vha ya hana vheri vhone a vha ḫuwi ngauri vhari a huna shango la muthu, ndi la Mudzimu.
- Mutambi/Mubvumbedzwa uyu ri tea u mu vhona a tshi kunda kana a tshi kundwa nga thaidzo ye a thoma nayo. Vho Thovhele Tshilwavhusiku sa dendele vho kunda kha thaidzo ye vha thoma nayo. Naho zwo vha konqela u swikelela kha fhungo la u kunda maforotereke nga nndwa fhedzi bugu i tshi vho fhela ri wana mmbi ya Tshilwavhusiku i tshi dodela maforotereke vhusiku vha swika vha vha vhulaha vha fhisekanya na tshiniwe na tshiniwe tshe tsha vha tshi phanda havho.

**Afha musengulusi a nga di vha na kuriwe kuvhonele a da na dendele wawe tenda a tikedza nga mbuno dzo khwaṭhaho a tshi ima nga zwitalusi na zwiwo zwi re ngomu buguni iyi.**

#### **Mutambi/Mubvumbedzwa Mupikisi [Anthagonisi]**

- Mutambi/Mubvumbedzwa uyu ndi ene ane a lwa nga ndila dzothé uri uyu ane a pfi Mutambi/Mubvumbedzwa dendele a si swikelele zwine a khou ṭoda u swikelela zwone. Tshinwe tshifhinga hu nga shumiswa vhatambi vha no fhira muthihi sa vhapikisi. Mutambi/Mubvumbedzwa wa lushaka ulu kha bugu iyi ndi Vho Luka na mariwe maforotereke. Vho Luka sa mupikisi vha hanedzana tshothé na Vho Thovhele Tshilwavhusiku sa dendele kha fhungo line ha pfi kha vha tuwe vhunga shango li si lavho. Vho Luka vhari a hu na hune vha ya vhunga shango heli hu shango le vho makhulu wavho vha vha lorela lone nahone vha tshi isa phanda vhari ndi shango la Mudzimu.
- Ndi ene ane a ima phanda ha mveledziso ya Mutambi/Mubvumbedzwa dendele. Vho Thovhele Tshilwavhusiku a vha li lu difhaho shangoni lavho nga u pikisiwa nga avha maforotereke. U rwiwa ha vhatu/vhatukana nga maforotereke zwi vhanga na dzimpfu vhunga Ntsieni o fhedzisela o rwiwa a fhedzisela o lovha nga mafuvhalo a u rwiwa.
- Mutambi/Mubvumbedzwa uyu ndi ene ane a ita uri dendele a sa le lu difhaho vhutshiloni hawe ha duvha liwe na liwe. Maforotereke vhe vha vha vha afha Swongozwi vha ita uri Thovhele Tshilwavhusiku a sa le lu difhaho shangoni lawe **Afha musengulusi a nga di vha na kuriwe kuvhonele a da na mupikisi wawe tenda a tikedza nga mbuno dzo khwaṭhaho a tshi ima nga zwitalusi na zwiwo zwi re ngomu buguni iyi.**

#### **Mutambi/Mubvumbedzwa mulutanyi [Thirathagonisi]**

Mutambi/Mubvumbedzwa uyu sa musi dzina li tshi dibula tshawe ndi u lutanya avha Vhatambi / Vhabvumbedzwa vhavhili vhanne vha vha mupikisi na dendele. Musi ri tshi wana Vhatambi / Vhabvumbedzwa avha vhe kha phambano zwi vha zwo sikiwa kana u simuwa kha mutambi/mubvumbedzwa uyu ane a pfi mulutanyi. Zwi ya itea uri mutambi a sa vhe muthu sa kha yeneyi bugu ya Tshilwavhusiku.

Shango la Swongozwi ndi lone mulutanyi muhulu ane a khou vhanga phambano vhukati ha Thovhele Tshilwavhusiku na mavhuru a ngaho Luka. Magota vha Swongozwi vha

sumbedza na vhone khavho hu na vhulučanyi vhunga phambano vhukati ha Tshilwavhusiku na mavhuru i tshi kuđedzwa ngavho nga murahu ha musi vha tshi isa zweþe zwine zwa khou iteya ngei Swongozwi kha Thovhele Tshilwavhusiku.

U rwiwa ha Ntsieni na Mphelekedzeni na zwone zwi engedzela vhuluča musi khosi i tshi dzhena mbitini nga u vhone uri vhalanda vhayo vha khou tambudzwa nga maforotereke. **Afha musengulusi a nga ði vha na kuriwe kuvhonele a ða na mulučanyi wawe tenda a tikedza nga mbuno dzo khwaþhaho a tshi ima nga zwiþalusi na zwiwo zwi re ngomu buguni iyi.**

### **Vhaiwe Vhatambi / Vhabvumbedzwa vhathusi buguni ya Dirama**

Vhatambi / Vhabvumbedzwa avha a ri þanganesi navho buguni iyi. Muñwali u shumisa Vhatambi / Vhabvumbedzwa avha u bveledza muhumbulo muhulwane / mafhungo awe nga ngona. Vhatambi avha vha thusedza kha u bveledza puloto yawe u bva mathomoni u swikela mafheloni hu si na vhuleme. Buguni ya Tshilwavhusiku ri na vhatambi vha ngaho Oubaas Piet, Ledia, Kollie, Schoeman, Vho Nyaphophi na vhaiwe

### **Mutambi / Mubvumbedzwa vha Raundu**

Mutambi/Mubvumbedzwa wa lushaka ulu ndi uþa ane u ya shanduka. Kutshilele kwa mutambi/mubvumbedzwa uyu ku a vhonala uri ndi kwa muthu a tshilaho. Hune ha takalea u ya takala. A diniwa sa muthu a tshilaho na ene u ya dinalea. Sa muthu muñwe na muñwe arali a sinyuswa na ene ni a kona u mu vhone a tshi sinyuwa sa muthu ane a vha na vhutshilo.

### **Mutambi / Mubvumbedzwa wa Fulethe**

Uyu ndi uþa mutambi/mubvumbedzwa ane buguni ya Dirama ni mu vhone a sa shanduki. Ofhambana na uþa wa raundu ngauri uyu ha shanduki. Ha nyanyuwi naho hu tshi ða zwithu zwi takadzaho kana zwi vhavhaho. Kha dzibugu dzashu dza Dirama zwi a konða u tou wana mutambi/mubvumbedzwa wa lushaka holu ane ha shanduki kha vhutshilo. Izwi a zwi ambi uri arali a nga wanala buguni zwi vha zwo khakhea. Sa mutambi / mubvumbedzwa wa lushaka ulu ri a ði lavhelela u þangana nae vhutshiloni.

## **NYOLO YA VHATAMBI / VHABVUMBEDZWA.**

Musi muñwali a tshi bveledza Vhatambi / Vhabvumbedzwa kha bugu ya Dirama u shumisa ndila dzo fhambanaho. Izwi zwi ita uri inwi sa muvhali wa bugu ni tea u ñivha mvumbo ya mutambi/mubvumbedzwa nga ndila ye muñwali wa bugu a mu vheisa zwone.

- **Ndila ya u rina dzina**

Kha ndila heyi ndi fhaļa hune dzina ja mutambi/mubvumbedzwa li nga elana na zwiito zwawe kana ja tou fhambana tshothe na zwiito zwawe. Nwana a nga vhidzwa u pfi Ndidzulafhi, na ngoho buguni yothe ra wana hu si na fhethu hune a nga ñiwana a tshi dzula hone. Dzina ja mutambi / mubvumbedzwa li elana na zwiito zwa mutambi / mubvumbedzwa onoyo heneffo buguni.

Kha bugu ya “Tshilwavhusiku?” hu na mutambi/mubvumbedzwa Thovhele Tshilwavhusiku. Samusi dzina li tshi tou ñibula uri vha lwa vhusiku ri wana buguni iyi vha tshi dodela maforotereke vhusiku vho edela. Mmbi ya Tshilwavhusiku i ya ya tshotela maforotereke vhusiku vho edela ha vhulawa vhanzhi ha fhiswa na zwithu zwinzhi nga murahu ha musi mmbi ya u ranga ye ya vha yo rangwaphanda nga mukoma Mushonzhoni yo vhulawa yothe ha sala ene mukoma e ethe. Ri a kona u zwi vhona uri nga ngoho naho dzina li lawe u ya kona u lwa vhusiku

- **Ndila ya u anetshela**

Mutambi / Mubvumbedzwa uyu sa muvhali ni nga kona u mu bvukululelwa musi o tou anetshelwa nga hae. Mutambi / mubvumbedzwa uyu a nga anetshelwa nga hae na kona u mu ñivha uri ndi mutambi / mubvumbedzwa-de. Kha siatari 16 ri wana mudzulapo 11 a tshi anetshela nga ha Thovhele Tshilwavhusiku zwa sala ri tshi muñivha uri ndi muthude. Tsumbo: Mudzulapo 11: “Thovhela ha pondi”. A si muthu wa madyelekutswa. Ndi muthu a nanguludzaho hune a riwata hone” Kha tshipida hetshi muriwali u khou ita uri Mudzulapo 11 a anetshele Thovhele Tshilwavhusiku ane nga murahu ha musi o anetshelwa ri a kona u mu ñivha uri ndi khosi-de. Ro pfa a tshi anetshelwa nga hae ra kona u zwi ñivha uri ndi khosi ya mulalo ine ya sa sokou ita nyito i so ngo thoma ya lavhelesa uri zwi do fhelela ngafhi.

[Ri humbela uri inwi sa mugudiswa ni sedze mutambi ane na wana muriwali o shumisa iyi ndila u mu ola].

- **Ndila ya u tou buletshedza**

Mutambi/Mubvumbedzwa uyu ni nga mu vhona na mu ɖivha musi o tou buletshedzwa. Muñwali a nga buletshedza mutambi/mubvumbedzwa inwi sa muvhali na kona-ha u mu ɖivha uri ndi wa mvumbo ḋe. Kha siatari 16, Mudzulapo 11 u buletshedza Thovhele sa muthu wa u ṭhogomela kha zwithu zwawe. “Thovhele ha pondi fongovhiḍa na magologodo. Thonga yavho i ɖivha hune ya ḍo kovhola. A si muthu wa ma madyelekutswa.” Thovhele u khou buletshedzwa nga muriwe muanewa ngae ra kona-ha u muḍivhesesa sa vhavhali uri ndi muthu-ḍe. Ri vho kona u zwi vhona uri Thovhele Tshilwavhusiku ndi muthu-ḍe .

- **Ndila ya mufhindulano**

Musi Vhatambi / Vhabvumbedzwa vhe kha mufhindulano ni a kona u ɖivha uri uyu Mutambi/Mubvumbedzwa ndi muthu ḋe. Zwi nga itea kha mufhindulano na wana uri hoyu muthu u na vhutsha kana ndi muthu wa vhulenda. Kha nyambedzano ya Vhatambi / Vhabvumbedzwa ni nga wana mutambi/mubvumbedzwa a tshi semana na muñwe mutambi/mubvumbedzwa ngae. Nga kha yeneyi tsemano ni a kona u mu ɖivha uri uyu mutambi/mubvumbedzwa ndi wa vhutsha kana zwiñwevho. Kha siatari 49 hu na haya maipfi o ambiwaho nga Thovhele Tshilwavhusiku kha nyambedzano ye a vha e khayo na Vho Gangashe: “Shango ḥi fanela u dzivhelwa nga dzofha ḥine ḥa fanela u nzuruma tsingani dza a tshilaho. Nga u pfa nyambedzano iyi zwi ri ɖiselwa tshifanyiso tsha uri muambi wa mafhungo aya ndi muthu wa tshiñihu na u sa ofha u vhulaha.

- **Ndila ya u ɖiandadza**

Kha ndila heyi ya u ola mutambi/mubvumbedzwa muthu u tou ɖiandadza ene muñe inwi sa muvhali na kona- ha u mu ɖivha uri ndi muthu-ḍe. Kha siatari 42 Vho Piet vha amba maipfi haya: “Vho Piet: Ndi muthu? A si muthu lini, ndi phuka. Vha a tswesa ndi zwivhulahi”. Musi ni tshi vhala mafhungo aya a Vho Piet, ni pfa vha tshi ɖiandadza uri vha munna munna wa lushaka ḋe. Ndi munna a takalelaho u tambudza dziñwe tshaka dza vharema. Vho no dzula vho ɖivhudza mbiluni yavho uri murema a si muthu ?

[Lingedzani u finyungula iyo bugu yo ranelwaho uri ni wane dziñwe tsumbo dzo dziaho kha tshiteñwa tshiñwe na tshiñwe]

### 3.3. KHUDANO

Khuđano kha litheretsha ndi u fhambana ha Vhatambi / Vhabvumbedzwa. Khuđano iyi i nga vha vhukati ha mutambi na mutambi kana zwigwada, kutshilele, zwine vha tenda khazwo, kuhumbulele, tsemano kana zwiñwe na zwiñwe zwine zwa nga vha fhambanya.

- Khuđano ine ya itea vhukati ha mutambi/mubvumbedzwa na mutambi/mubvumbedzwa, tsumbo: Ni nga wana vhasidzana vhavhili vha tshi khou lwela muñhannga.
- Khuđano ine ya itea kha mutambi / mubvumbedzwa e eñhe, tsumbo: Mutambi/Mubvumbedzwa a nga ñiwana o ñađa, a sa ñivhi uri a ite mini.
- Khuđano ine ya vha vhukati ha vhurereli, tsumbo: Vhatambi vha tshi fhambana nga mulandu wa u fhambana ha vhurereli
- Khuđano ya vhukati ha zwigwada, tsumbo: Kha zwigwada ni nga wana phambano dzo vhangwa nga kuhumbulele kwo fhambanaho.

#### 3.3.1 . TSHAKA DZA KHUDANO

- Khuđano ya nga nnđa
- Khuđano ya nga ngomu

##### **Khuđano ya nga nnđa**

Khuđano ya nnđa ndi u fhambana ha Vhatambi / Vhabvumbedzwa hune ha tou vhonala hu khagala. Vhatambi / Vhabvumbedzwa vha nga tou semana, vha lwa na u ita zwiñwe na zwiñwe zwine zwa tou vhonala uri vha khou fhambana.

##### **Khuđano ya nga ngomu**

Khuđano ya ngomu ndi ine ya wanala kha mutambi/mubvumbedzwa ene muñe. Mutambi/Mubvumbedzwa u vha a tshi khou lwa nga muhumbulo a sa ñivhi uri a nga dzhia tsheo ifhio. Mutambi/Mubvumbedzwa u vha a tshi khou timatima, a tshi ri u a dzhia tsheo a dovha a vhone u nga a si yavhuđi. Khuđano iyi ya sa langiwa zwavhuđi i nga vhangamabulayo

### **3.3.2 TSENGULUSO YA KHUÐANO:**

#### **TSHILWAVHUSIKU?**

#### **KHUÐANO YA NNÐA**

Khuðano iyi i a vhonala nga maþo i tshi khou bvelela kana ya pfala nga ndevhe Vhatambi / Vhabvumbedzwa vha tshi khou semana.

Kha khuðano iyi ndi musi Vhatambi / Vhabvumbedzwa vha tshi fhambana nga mihumbulu zwine zwa ðisa nndwa kana tsemano kana khanedzano

- Khuðano buguni iyi i vhukati ha mavhuru na vhavenda vha Swongoswi Luñoni hune ha vha fhasi ha Thovhele Tshilwavhusiku. Ri wana maforotereke vha tshi rwa vhana vha vhavenda arali vha wanala vha tshi khou sera ðaraþa ya mafororereke.
- Mphelekedzeni na Ntsieni ndi vhainwe vha vhaþhannga vhe vha rwiwa nga mavhuru. Uyu ane a pfi Mphelekedzeni o fhedza o lovha nga mafuvhalo a rwiwa nga vhone maforotereke.
- Musi ho swikiswa fhungo la lufu lwa Mphelekedzeni zwi ita uri Thovhele Tshilwavhusiku na mmbi yawe vha tshotelé mavhuru ngei Swongozwi Luñoni. .
- Vhana vha vharema vha ya pomokwa uri vha khou tswa khuhu zwa vhanga khuðano vhukati havho na mavhuru vhane vha rwa hu tshi pfi ndi dzimbava.
- Maforotereke vha ðiengedzela shango naho Thovhele o landula fhungo la u vha rengisela shango nga kholomo þanu.
- U pandamedzwa ha vhaðinda vha Thovhele Tshilwavhusiku nga mavhuru ndi khuðano ya nnða
- Khuðano i vhukati ha Mphelekedzeni na Piet na Luka musi hu tshi pfi o tswa khuhu. U rwiwa nga sammoko a irwa na dzina hapfi a edzisele uri u pfi Kobus. A tshi ri Kobus hu rwiswa sammoko na fhasi hapfi ndo ri Koos nga ene Luka. Khuðano iyi i mbo ði tou ðisumba tshothe uri nga ngoho Luka ndi mupikisi wa Thovhela vhunga nyito heyi muthu ane ya ðo mu vhaisesa ndi ene Thovhela Tshilwavhusiku.
- Khuðano i dovha ya takuwa musi Tshilwavhusiku a tshi tshotela mavhuru vhusiku ngeyi Swongozwi. Nga ðuvha ili hu vhulawa mavhuru vhanzhi vhukuma vhane ndi vhala vhane ñamusi vho vhulungelwa fhala Schoemansdal.

## **KHUDANO YA NGOMU**

- Khuđano ya lushaka ulu ndi ila ine ya vha i kha mutambi / mubvumbedzwa ene muñe. Khuđano iyi ri i wana kanzhi arali mubvumbedzwa/mutambi a tshi khou amba a eþhe. Khuđano ya lushaka ulu ya sa langulwa zwavhuði i a ri swikisa kha mabulayo
- Kha luþa lwa u thoma bono la vhuraru Thovhele u sumbedza e na khuđano ya ngomu musi ri tshi wana a tshi khou amba a eþhe nga ha zwine maforotereke vha khou ita kha vhadzulapo vhawe. Darata na u rwiwa ha vhana zwi vhangela Thovhele thaidzo ya ngomu lwa tshoþe
- Maforotereke na vhone vha na khuđano ya ngomu vhunga vha tshi dzulela u humbula nga ha vhadzulisani vhe vha dzula navho vhane vha sa pfectesane navho. Khuđano heyi ya ngomu ya sa tandululwa zwavhuði i vhanga mabulayo.
- Kha siatari 37 ri wana Vho Gangashe na vhone vha tshi sumbedza vha na khuđano ya ngomu nga u humbula nga ha shango þavho line la khou dzhiwa nga mavhuru. Vha humbula nga ha shango þavho le vha vha vha tshi zwima na dzintsa khalo line zwino lo dzhiwa nga maforotereke.

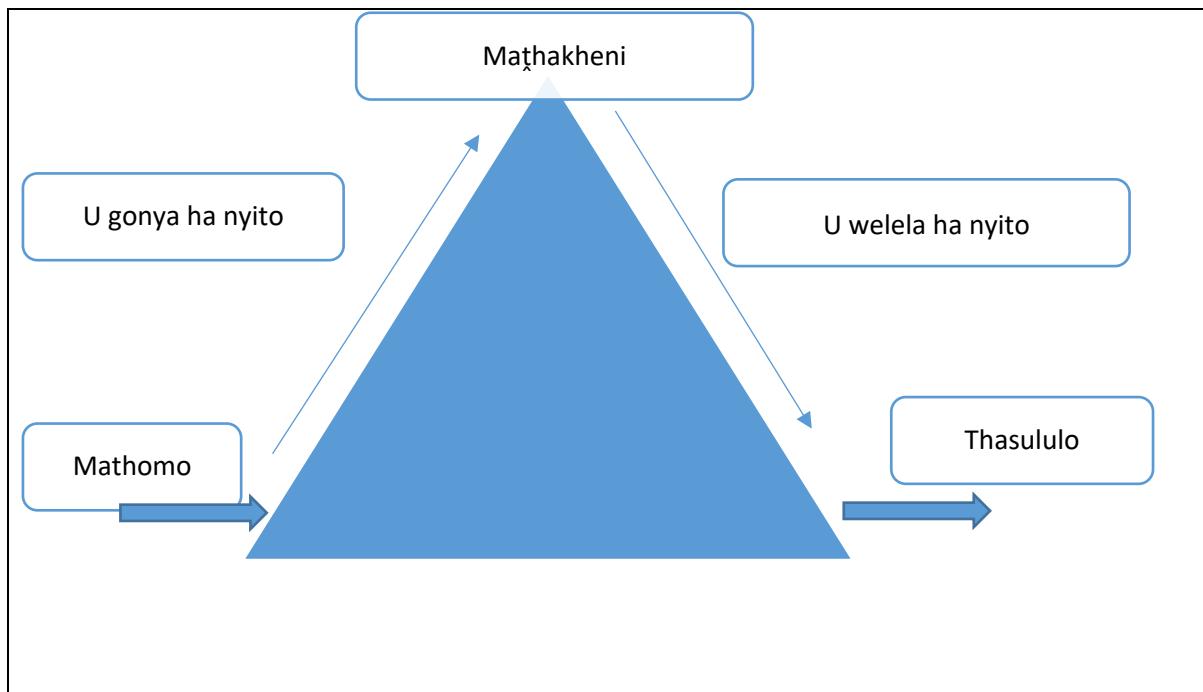
**[Lingedzani u finyungula iyo bugu yo randelwaho uri ni wane tsumbo dziñwe dzo dziaho kha tshiteñwa tshiiñwe na tshiiñwe]**

### **3.4. PULOTO**

**Puloto** ndi ndunzhe ndunzhe ya mafhuno zwi tshi ya nga u tevhekana ha zwiwo u bva mathomoni a Dirama u swika magumoni ayo. Kha puloto ndi fhaþa hune ra wana thaidzo i tshi ðisa iñwe u bva mathomoni a bugu u ya maþhakheni na uri thaidzo dzo tandululiswa hani magumoni a bugu.

**Puloto þukhu** yone i nga þalutshedzwa sa thusedzi ya nyito i tshimbilaho yo vhambela na puloto khulwane ya Dirama. Puloto ya lushaka ulu i bveledzwa nga Vhatambi / Vhabvumbedzwa vhathusi hu si mutambi/mubvumbedzwa dendele kana mupikisi. Puloto khulwane a i koni u bveledzela zwavhuði arali i sa khou thusedzwa nga puloto iyi þukhu.

Puloto i nga vhekanywa nga ndila i tevhelaho:



#### **Mathomo:**

Afha ndi mathomoni a Dirama hune ha vhonala Vhatambi / Vhabvumbedzwa vhahulwane na fhethuvhupo na tshifhinga. Ndi heneffa kha mathomo hune ha bveledzwa mutambi/mubvumbedzwa dendele na thaidzo yawe. Mathomoni ndi hune na tea u vhone vhushaka vhukati ha Vhatambi / Vhabvumbedzwa. Khuđano ine na do ḥangana nayo i simuwa hone.

#### **U gonya ha nyito:**

Kha tshipida itshi tsha Dirama ni wana zwiwo zwinzhi zwine zwa tehekana zwa kondisela mubvumbedzwa muhulwane. Zwiwo izwi zwi ḥuđula dzangalelo, zwa dovha zwa khadela muvhali kha u humbulela zwine zwa do tevhela. Ndi heneffa hune vhabvumbedzwa vhahulwane vha lusa nga ndila dzođhe u lwa na thaidzo ngeno khuđano dici tshi khou ralo u takuwa. U aluwa ha nyito ye ra bva nayo mathomoni zwi ri livhisza kha mađhakhe.

## **Mathakheni**

Afha ndi hone hune mafhungo a vha o swika tshiuludzani. Mathakheni ndi tshipida tshi takadzesaho kana tshi vhavhesaho tshine tsha vha tsha ndeme kha Dirama. Ndi tshipida tshi sa thivhelei , tshine arali tsha swika tsho swika. Thaidzo ye dendele a thoma nayo i vha yo no tou hulela tshothe. Kha tshipida itshi tsha puloto ndi fhalā hune ḥanga i ya hwalwa na hatsi arali zwe fanela. Nwana u ya mamela lurumbu. Afha ndi:

- Tshivhindini tsha mafhungo.
- Buluvhutsini (zwi vha zwi khou kondā tshothe).
- Hune ha duba buse.
- Hune ha nga ḫi vha na madakalo.

Zwi a itea lune kha tshipida itshi tsha mathakhe ra wana e mathakhe shandwa. Afha ndi fhalā hune ra vha ro lavhelela uri ndi hone mathakheni ra vho wana zwi so ngo tsha ima nga ilā ḥdila ye ra vha ro lavhelela yone.

## **U welela ha nyito**

Tshipida itshi tshi wanala nga murahu ha mathakheni. Afha thaidzo khulwane ye dendele a thoma nayo i vha i tshi khou thoma u tandulululea. Vhulombo he dendele a vha e naho u swika mathakheni, kha tshipida itshi ni wana hu tshi khou tandululea naho hu saathu u tandululea tshothe.

## **Thasululo**

Tshipida itshi tsha swika tsho swika , a huna u humela murahu. Zwi nga tou fanyiswa na u kovhela ha ḫuvha. Na u funa hani, ḫa kovhela a huna ane a nga ḫi humisela murahu. Afha mafhungo a vha o swika magumoni. Khuḍano dze na dzi vhone u bva mathomoni a ḫirama dzo fhela. Vho fhenywaho kana vho fhenyaho vha a bvela khagala, nga maandā mutambi/mubvumbedzwa muhulwane. Thaidzo ye ndendele a thoma nayo afha i vha i tshi khou swika magumoni. Dendele a nga kunda kana a kundiwa nga thaidzo.

## MATHAKHE-SHANDWA

Tshipida itshi tsha mathakhe –shandwa ndi fhała hune muvhali wa mafhungo a tshipida tsha mathakhe a vha o no humbulela uri mathakhe a nga fhela kana a nga bvelelela nga ndila heyi fhedzi mathakhe a tshi vho fhela hu si tsha bvelelela zwe muvhali a lavhelela zwone. Afha ndi musi ndavhelelo ya maimo a nthia kana i sengenedzaho i si tsha swikelea kana musi vhudzivha ha puloto ya Dirama vhu tshi sokou ngalangala nga nthani ha zwiwo zwi sa ambi tshithu. Kha bugu ya Tshilwavhusiku sa vhavhali ro vha ro lavhelela uri mavhuru ngauri vha na zwigidi zwi nga di itea uri kha mathakhe ri wane vharema vha tshi khou kundwa nga vhatshena. Musi ri tshi wana vharema vha tshi vho vha vhone vha kundaho mavhuru ri a konaha u amba nga ha mathakhe shandwa.

### 3.4. 1 TSENGULUSO YA PULOTO

Puloto ndi ndunzhe ndunzhe ya mafhungo zwi tshi ya nga u tevhekana ha zwiwo u bva mathomoni a Dirama u swika magumoni ayo. Kha puloto ndi fhała hune ra wana thaidzo i tshi disa inwe u bva mathomoni a bugu u ya mathakheni na uri thaidzo dzo tandululiswa hani magumoni a bugu. Puloto yeneyi i ya khethekanywa ya bva zwipiда zwo vhalaho

## MATHOMO

- **Afha ni tea u vhona muñwali a tshi ni bveledzela mutambi / mubvumbedzwa dendele na thaidzo ine a khou ḥangana nayo.**

Buguni iyi ri ḥangana na Vho Tshilwavhusiku sa Mutambi/Mubvumbedzwa dendele ri thoma nae musi bugu itshi tou thoma. Sa dendele ri wana a tshi tou thoma u vhonala e na thaidzo yauri mavhuru a vha tsha ḥoda u ḥuwa kha shango ḥawé ḥa Swongozwi. Fhethu afha hune mavhuru vha khou hana u ḥuwa hone ndi he vha tou ḥeiwa uri vha awele hone nga ene muñe Thovhela samusi ho pfi vha khou fhirela ngei Mukhambikwi.

- **Ni a kona u vhona khuđano.**

Bugu i tshi tou thoma ri mbo di bvukululelwa khuđano ine ya vha hone vhukati ha Thovhele Tshilwavhusiku, vhadzulapo vha Swongozwi na magota othe a Swongozwi khathihi na vhalanda vhanne vha sa ime na zwine mafororereke vha khou ita kha shango ļavho. Khuđano iyi i thoma u simuwa zwenezwi bugu itsi tou thoma musi ri tshi wana magota a tshi ya u suma musanda uri khuvha vha la vhatu vhe ra vha swielela vha vho ita na ċaraća ine a vha ḥodi na vhanne vhashu vha tshi i sera. Fhungo ili li vha thaidzo kha Thovhele Tshilwavhusiku.

- **Ni a kona u vhona vho na Vhatambi / Vhabvumbedzwa vhahulwane:**

Hanefha kha tshipida tshenetshi tsha mathomo ri mbo di vhona na vhaiwe vhaanewa vhahulwane sa Vho Gangashe, Vho Mudzulakutama ,Luka, Dereke na vhaiwe vhatambi vha ndeme vhe ra ḥangana navho kha yeneyi bugu. Ndi kha tshenetshi tshipida tsha mathomo hune ra teya u wana vhapikisi na vhalućanyi. Maforotereke musi ro sedza zwiito zwavho zwi tou disumba tshothe uri ndi vhapikisi vha ene Thovhele. Ndi vhone vha imaho phanđa / kondiselaho Thovhele kha ndango ya shango ļawe.

- **Ni a kona u vhona na Mutambi/Mubvumbedzwa mulućanyi:**

Kha bugu heyi naho ri na vhalućanyi vhe muniwali a vha sumbedza ni dzhiele nzhele heli fhungo. Tshithu tshine tsha khou lućanya vhatu kha bugu heyi ya Tshilwavhusiku ndi shango. Shango la Swongozwi ndi ċone ċine la khou ita uri hu vhe na phambano khulwane vhukuma vhukati ha ene muće Tshilwavhusiku na Maforotereke vhanne vha vho tou dzhia shango nga khani. Vho da sa vhaeni fhedzi a vha tsha ḥoda u fhira samusi vho tou sendelelwa sa vhaftiri. Ntsieni na Mphelekedzeni na vhone vha ya tenda u vha vhalućanyi vhunga hu vhone vhanne vhari vha tshi sumeleta zwine mavhuru vha vha ita zwa ćanisa mbiti dza Thovhele uri nga ngoho avho maforotereke vha teya u ḥuwa. Vengo ili lo do tou ćanisa tshothe musi maforotereke vho no rwa Mphelekedzeni a fhedzisela o lovha.

- **Muniwali u bvisela khagala fhethuvhupo na mudzedze wa tshifhinga:**

Mafhundo aya a khou bvelela mahayani Venda kha shango la Swongozwi. U sumbedza uri ndi mahayani ri zwi vhona musi hu tshi ambiwa madzina a mashango sa Swongozwi Lunioni. Ri dovha hafhu ra pfa hu tshi ambiwa nga ha mahosi hune ra pfa buguni yashu ri tshi pfa nga ha Tshilwavhusiku ane a vha na magota awe. Sa mahayani milandu i vhigwa musanda.

## U GONYA HA NYITO / U BVELEDZA MAFHUNGO

U itela uri vhavhali vha vhe na dzangalelo ja u vhala mafhuno vha tshi ya phanda muñwali u bveledza mafhuno nga u þahisa zwiwo zwi tshi ri livhisa kha maþakheni. Zwiitei zwenezwi ndi zwone zwine zwa farana zwi tshi gonya tshinwe tshiwotshi vhangatshinwe tshiwotshi zwa ita uri mafhuno a bugu yashu a kone u aluwa hu si na thaidzo.

- Bugu i tshi tou thoma ri wana Thovhele a tshi ðiselwa muvhigo nga magota awe wauri maforotereke a vha tsha funa u tuwa kha shango le vha swielelwa khalo vhunga vho ri vha khou fhirela ngei Mukhwambikwi.
- Vhenevha maforotereke vha dovha vha ðaratela shango vha songo wana thendelo kha vhañe vha shango vhane vha vha vhone muñe Thovhele Tshilwavhusiku. Mavhuru avho vho vha vha tshi khou dzhia na fhethu ha pfulo ya vhadzulapo vha Swongozwi. dzharata ya maforotereke i dzhia na zwisima zwa vhadzulapo zwa vho vha ñea thaidzo ya hune vha teya u wana hone madi sa zwe vha vha vho ðowelisa zwone. Mavhuru avha vha dovha vha rwa vhadzulapo vhane vha wanala vhe nga ngomu dzharatañi dzavho. Naho vhadzulapo vha Swongozwi vha nga tou wanala tsini na hune vhatshena vha dzula hone vho vha vha tshi rwiwa nga vhenevha maforotereke. Izwi zwa mbo þavha vengo lìhulu vhukati ha izwi zwigwada zwivhili zwa vhatu
- Mphelekedzeni u wanala a tshi khou zwima muvhuda a rwiwa. O ri u rwiwa ha dovha ha vhulawa na mmbwa dzawe. Vha vhenevha maforotereke vha dovha vha ðiengedzela fhethu ha u dzula vha so ngo kwama vhañe vha shango.
- U sumbedza u aluwa ha nyimele ine Thovhele a khou ðiwana e khayo ri wana a tshi rumela Vho Gangashe, Vho Lumbule na Vho Muravha uri vha ye vha kaidze vha muta wa ha Luka vhane vha vha maforotereke uri vha litshe u rwa vhadzulapo samusi li si dzema lavaluñi kha lushaka, zwihihulu musi no tou sendelelwaa.
- Mutuwa ha Luka u þanganedza iyo khumbelo i bvaho kha Thovhele fhedzi na vhone vha ombedzela lauri a vha nga dovhi vha rwa vhadzulapo. Ndi kha wonoyu muñangano he

maforotereke u sumbedza uri vha ya dzhiela fhasi vharema vha humbelu u rengiselwa tshiniwe tshipida tsha shango nga kholomo thanu. Izwi zwi tou disumba tshothe uri ngangoho avha maforotereke vho vha vha sa dzhii vha vha shango sa vhatu vhanu vha humbulu.

- Maforotereke vha tou dovha vha nañisa thaidzo ila ye dendele Thovhele Tshilwavhusiku a thoma nayo musi vha tshi dziba vha tou buma nga milomo yavho vha sa vhuyi vha shona uri a vha nga tuwi kha ili shango la Swongozwi ngauri a huna shango la muthu. Vhari vha tshi amba vheri shango ndi la Mudzimu. Vha a langana nga tshavho vhari a vha nga tuwi nga swili kha heli shango la Tshilwavhusiku.
- Vha tou nañisa vhuñungu ha tshilonda kana thaidzo kha Thovhele Tshilwavhusiku musi vha tshi isa phanda na u rwa vharema vha Swongozwi vhanu vha vha pomoka uri vha khou tswa khuhu dzavho. Vha dovha hafhu vha diengedzela shango naho vha so ngo tendelwa nga Thovhele Tshilwavhusiku.
- U sumbedza uri thaidzo kha Thovhele Tshilwavhusiku i kho di endeletele ri wana a tshi dovha a rumela vhañinda sa Muravha u yo vhudzisa uri vhu do fhira lini. A hu ngo vha na phindulo i fushaho ye ya wanala kha maforotereke. Madzuloni a u fhindulwa two teaho u fhindulwa ri wana Oubaas Piet wa muta wa ha Luka a tshi bvisa tshigidi a thuntsha tshikhali zwa ita uri mukoma a shavhe nga u pfa tshigidi itsho.
- Nyito dzi tevhelaho na dzone dzi shela mulenzhe lwa tshothe kha fhungo la u alusa thaidzo ine dendele avha nayo. Maforotereke vha rwa Mphelekezeni. Kha bugu iyi uyu Mphelekedzeni zwi sumba o vha a tshi tou vha ene ane vha dzulela u mu rwa. U rwiwa uhu ha Mphelekedzeni ho mbo di ita uri a fhedzisele a tshi khou lovha nga mafuvhalo. U lovha ha Mphelekedzeni na hone hu nanisa vengo vhukati ha Thovhele Tshilwavhusiku na maforotereke
- Ri tshi kha di ri ayo ndi ayo ri wana na Ntsieni maforotereke vha tshi mu rwa. Muga ndi wonoyu muthihi wauri avha maforotereke vho dzula nga tshavho vhari vharema a ri vhatu, ri phukha.

## MATHAKHENI

Afha kha itshi tshipida ri lavhelela u vhona mutambi / mubvumbedza dendele. Mafhongo khae a a vhifhesa kana a nakesa. Afha ndi fhała hune ra teya u vhona ila thaidzo ye dendele a thoma nayo yo no tou ɳanelelwa tshothe. Thanga i ya hwalwa na hatsi arali zwo fanela. Ndi fhała hune riwana u ya mamela lurumbu kana ha vha na madakalo. Ndi hone hune ha pfi tshiuludzani tsha mafhongo.

- Mathakheni a bugu iyi ya Tshilwavhusiku, uri mafhongo o vhifha tshothe ri zwi vhona musi uyu Thovhele Tshilwavhusiku a tshi rumela mukoma wa mmbi Mushonzholo na mmbi yawe uri a ye u tshotela maforotereke vhanne vha sa khou ṭoda u ṭuwa kha shango la Swongozwi. Mmbi ya Mushonzholo yo vhulawa yothe ha tou sala ene mukoma wa mmbi Mushonzholo we a vha ene o swikisaho fhungo ili ha ene Thovhele Tshilwavhusiku we zwa ita uri thaidzo yawe i swike tshiuludzani lwa tshothe.
- Musi mulangammbi o no ḥalutshedza nyimele iyi kha Thovhele ri wana Thovhele vha tshi bva pfumo la u ya u lwa na mavhuru / maforotereke vhusiku uri vha vha kombetshedze u bva Swongozwi vha si tsha isa phanda na u dzhia shango lavho.
- Mathakheni tshothe a iyi bugu ri wana Tshilwavhusiku na mmbi yawe vha tshi tshotela maforotereke vhusiku vho edela na vhana. Hu vhulawa maforotereke manzhi hu tshi katelwa na mufumakadzi wa Luka Ledia na vhaiwe vhanzhi

## U WELELA HA NYITO

Hafha ndi hune thaidzo khulwane ye dendele a vha e nayo ya tandulululea hone. Ndi u pendela zwe the zwo anetshelwaho, u thasulula thaidzo dzothe zwi tshi isa kha magumo / thasululo. Zwe the zwe dendele zwa vha zwi sa munwisi mađi zwi sumbedza zwi tshi khou ya u fhela lwa tshothe. Musi maforotereke vha tshi fhisedzelwa nduni zwi ri disela muhumbulo wauri zwe Thovhele a vha a tshi khou lila ngazwo zwi khou ya u tandalulea.

- U tambudzwa ha Thovhele Tshilwavhusiku na vhadzulapo vhawu hu sumbedza hu tshi khou ya magumoni musi ri tshi vhona maforotereke vha tshi vhulawa vhusiku vho edela. Sa vhavhali vha bugu ri ya vha na dzangalelo la u vhona uri thaidzo ya dendele i khou tanduluwa hani.

- Vha muṭa wa ha Luka vhe vha kona u ponya pfumo ḥa mmbi ya Thovhele Tshilwavhusiku ri wana vha tshi vhulungwa fhaṭa hu no pfi Schoemansdal. Ndi hune na ḥamusi mavhiḍa a maforotereke avho a kha ḫi vha hone hanefho.
- Maforotereke vho ḫo litsha fhungo ḥa u paḍula shango ḥa Tshilwavhusiku vhunga ḥi si ḥavho.

## MAGUMO / THASULULO

Thasululo i bvelela nga murahu ha u welela ha nyito. Ndi henefha hune mbilu ya mutambi/mubvumbedzwa dendele ya ri thoyoyo tshoṭhe.

- Maforotereke vha ya kundwa nga mmbi ya Thovhele Tshilwavhusiku.
- Dendele u fanela u kunda kana a kundwa nga thaidzo ye a thoma nayo. Kha bugu ya Tshilwavhusiku dendele ane a vha Tshilwavhusiku ri wana o kunda thaidzo vhunga tshiṭa tshigwada tsha maforotereke vhe vha vha sa mu fhi mulala u fhedza o vha tshotela a vha kunda nga pfumo vhusiku vho edela.
- Ḫirama iyi sa vhavhali i ya ri sia muyani vhunga ri sa ḫivhi uri nga murahu ha mbulungo ya maforotereke hu nga vha ho bvelela mini. Tshivhangalewa tshine ra khou ḫoda u swikelela thone ndi tsha uri thaidzo ya dendele ye a thoma nayo yo fhela hani.
- Maforotereke vho kundwa nga mmbi ya Thovhele Tshilwavhusiku

**[Lingedzani u finyungula iyo bugu yo ranelwaho uri ni wane tsumbo dziiwe dzo dziaho kha tshiteiwa tshiiwe na tshiiwe]**

### 3.5. TSENGULUSO YA FHETHUVHUPO, SIANGANE NA MUDZEDZE WA TSHIFHINGA: “TSHILWAVHUSIKU”

Fhethuvhupo ndi fhethu hune mafhundo a khou bvelela hone, hu nga vha mahayani kana dzidzoroboni. Fhethuvhupo hu tea u tshimbilelana na mafhundo ane a khou vhaliwa, ha vha fhethu hune ha tendisea kha vhavhali. Fhethuvhupo ho lundwaho zwavhuđi buguni ya đirama hu fanela u elana na tshifhinga tshire mafhundo a khou bvelela ngatsho. Kha đirama iyi fhethuvhupo hune mafhundo a khou bvelela hone ho anda vhukuma. Khavhutshilo zwiwo zweđe zwi bvelela huriwe fhethu. Fhethu hune mafhundo a bvelela hone, nzulele yaho, vhudipfi ,vhumvumvu, dakalo, lunako, mbipo nz.

Zwi a kwama vhabvumbedza na kutshilele kwavho. Fhethuvhupo hu a ri vhea hu re na vhabvumbedza na kutshilele kwavho na mihungulo. Arali fhethu ha hone hu tshi fhisa nga maanda vhataleli / vhavhali vha fanela u pfa u nga vha khou pfa mufhiso kana vha khou bva mabiko kana vha khou pfa đora. Fhethuvhupo hu a ri bvisela khagala uri mafhundo a khou bvelela ngafhi. Hu dovha hafha ha ri dzumbululela mudzedze wa tshifhinga. Fhethuvhupo hu ita uri mafhundo a bugu iyi a tendisee. Vhavhali/vhataleli vha dalele hune mafhundo a khou bvelela hone vha songo vhuya vha bva hune vhavha hone. Fhethuvhupo hu na thuthuwedzo kha kutshilele kwa vhabvumbedza. Muñwali arali a tshi đoda u đana vhuđa ha mubvumbedza u mbo đi đana vhulaloni hawe sa nguvho dze dzasokou litshiwa dzo sokou lakatedzea.

Kha Đirama iyi ya Tshilwavhusiku fhethuvhupo hune mafhundo a khou bvelela hone ndi ndi mahayani Venda. Ri wana luambo lwo shumisiwaho nga vhatambi vha tevhelaho lwo tea Venda. Kha siatari 42 hu ambiwa Tshivenda tsho đambaho sa musi ri tshi pfa nga ha u fembedzwa ha fola na musi hu tshi pfi Thovhele o vha o halifha sa vuluvelu lo shelwa mavu. U tikedza tshipida tsha u vha mahayani ri ya wana hu na musanda na mahosi sa Thovhele Thilwavhusiku, vhakoma na magota kha mashango sa Shongozwi na Luñoni. Sa mahayani Venda ha vha na fhungo li dinaho li sumiwa musanda. Kha Luđa lwa u thoma Bono 2 ri wana Vho Gangashe na Vho Lumbule vha Swongozwi ha Thovhele

Tshilwavhusiku u vhiga fhungo ḥa uri avha mavhuru vho no ita na ḫarata na u ita vhadzulapo vhashu dziphuli dzavho. Sa mahayani Venda ri a wana mahosi musi vha tshi zwa vha tshi kumelwa u sumbedza ḫonifho kha vhurangaphanda. Sa mahayani Venda ri wana mahosi vha tshi tenda kha ḥauri vho maine vha tshirema vha ya shuma. Musi Thovhele vha tshi ḥoda u ya nndwani kana u bva pfumo vha vhona zwi zwa ndeme uri vha thome vha ye ḫiangani vha fhondiwe u itela uri gulu dzi ḥoke musi mavhuru vha tshi lingedza u thuntsha.

### **Siangane**

Siangane ndi kutshilele, kuitele, vhuvha, mvelele na nzulele ine vhupo honoho ha ḫivhelwa zwone. Siangane ndi kutshilele / nyimele ine ya khou bvelela nga tshifhinga tshenetsho kana zwi tshi dzumbulula nyito kana zwiitei. Nyimele idzi dzi a ḫutuwedzwa nga vhupo honoho . zwi avha na ḫuthuwedzo kha mutambi na muhumbulo muhulwane wa bugu. Iriwe ḫhalutshedzo iri ndi nyimele ine vhupo honoho ha ḫivhelwa zwone. Nga zwenezwo siangane I tshimbila na fhethuvhupo zwi tshi itelwa u vha na ḫuthuwedzo kha mubvumbedzwa na muhumbulo muhulwane wa bugu. Kha bugu ya Tshilwavhusiku nyimele ya manona a shango ḥa Swongozwi i ita uri maforotereke vha si tsha ḥoda u ḫuwa kha shango ilo Thovhele Tshilwavhusiku. Nyimele yeneyi ndi yone yo vhangaho lushada vhukati ha maforotereke na Thovhele Tshilwavhusiku. [ Sedzani dzinwe tsumbo buguni yo randelwaho]

### **MUDZEZDZE WA TSHIFHINGA**

Tshifhinga ri vha ri tshi khou amba tshine mafhungo a ḫirama avha a tshi khou iteya ngatsho. Tshifhinga tshi nga vha tsha musalauno kana tsha musalaula kana tsha kale. Uri tshifhinga ndi tshifhio ri zwi vhona nga zwiitei uri ndi tshifhinga tshifhio. Afha kha mudzedze wa tshifhinga ndi hune ra dzumbululewa uri mafhungo / tshiwo itsi tshi nga vha tsho itea lini. Muriwali a nga ri dzumbulela nga u ri bveledzela zwiwo, kuambarele, zwiito, tshikolo, mvelele, zwiimiswa, kuambele na zwiwe zwinzhi zwi ḫanaho tshifhinga.

Bugu iyi ya Tshilwavhusiku i khou tambiwa nga tshifhinga tsha musalaula [tsha kale] vhunga mafhungo ayo o ḫisendeka nga ḫivhazwakale ya vhavenda na mafotereke vhe vha vha vha sa tsha ḥoda u ḫuwa kha shango ḥa Swongozwi Luñoni. Khosi ya shango ilo vha e Tshilwavhusiku.

- Ri wana hu tshi kha di dzulwa kha thovho dza mikumba
- Madi a kha di kiwa zwisimani. A huna zwa dziphaiphi sa zwine zwa bvelelala kha shango la musalauno
- Mafhundo a so ngo dzula zwavhudi shangoni kha vhadzulapo a hwedzwa musanda u itela uri hu wanwe thandululo
- Zwifuwo zwi kha di fula dzithavhani hune ha vha na pfulo yavhudi.
- Kuvhusele kune ra wana vhakoma vha tshi shumiswa u eletshedzana na Thovhele u vhusa shango zwavhudi.
- Hu lwiwa nga mapfumo ha dovha ha fhiswa na midi nga mulilo.
- Khosi i tshi zwa / u amba hu a kumelwa
- Mahosi vha shumisa zwivhidzo musi hu na mafhundo a no fanela u dzudzanywa
- Hu tshimbilwa nga dzigariki [ mavhuru]

**[Lingedzani u finyungula iyo bugu yo randelwaho uri ni wane tsumbo dziñwe dzo dziaho kha tshiteñwa tshiñwe na tshiñwe]**

#### 4.6. MUDI NA THOUNI

Mudi ndi u nyanyuwa kana u vinyuwa hune ha sumbedza vhudipfi/vhupfiwa/vhupfa ha mutambi/mubvumbedzwa nga zwo bvelelaho kana nga zwe a pfa kha kuambele ku bvaho kha thounu ya muambi. Afha hu nga tanea u takala kana u pfa vhutungu ha mutambi.

Thouni/Khalo ndi musi vhuvha ha ipfi li bulwaho/newaho/riwalwaho li tshi tokonya/nyanyula mutambi/muvhali/mutaleli a vho bvisela khagala vhudipfi. Nga mañwe maipfi thouni i tokonya/vhangula mudi wa mutambi/mutaleli. Tsumbo ya mbudziso [Kuambele kwa mutambi mukene na mutambi mukene ku bvukulula thouni kana mudi ufhio] mudi u nga vha wa u takala kana wa vha wa u vhaisala.

#### **4.7. TSHANDUKO/ MAGUMO A LISHANDI**

**Tshanduko ya lishandi** ndi musi vhaṭaleli/vhavhali/vhavhoni vha tshi vha vho lavhelela uri hu khou ya u bvelela mini, lini nahone ngafhi, honeha tshiila tshiwo tshe tsha vha tsho lavhelela tshi si tsha bvelela hu tshi vho bvelela zwe vhaṭaleli/vhavhoni vha vha songo lavhelela.

**Magumo a lishandi** ndi fhaṭa hune tshiwo tshe ra vha ro lavhelela uri tshi do bvelela magumoni a ḥirama tshi si tsha bvelela, hu tshi vho bvelela tsho fhambanaho na tshe tsha vha tsho lavhelela. Tsumbo: Ḫiramani yashu ya “Tshilwavhusiku” ro vha ro lavhelela uri maforotereke ngauri vha na zwigidi vha do fhedzisela vho kunda vharema vha Swongozwi fhedzi zwa sa fhedze zwo ralo. Ho fhedzisela ho kundwa vhone mavhuru nga vharema vhe vha vha vha tshi khou tou shumisa pfumo na tshiṭangu.

#### **4.8 NDANGO YA SITEIDHZI**

Afha ndi fhaṭa hune muniwali wa bugu ya ḥirama a riwala maipfi ngomu zwitangini nahone e kha ḥedere tsendama a tshi itela u pfukisela mulaedza u ya kha vhatambi uri vha bveledze nyito dzo teaho musi vha tshi khou tamba ḥirama yawe tshiṭeidzhini. Muṇwali a nga ḥoda hu tshi shumiswa luambo lwa muvhili, kutshimbilele na dziinwe nyito dzo yaho nga u fhambana. Sa (U sea khole) Muṇwali u shumisa ndango ya tshiteidzhi nga ndila a tshi itela u bvelela u hoyo/tshiseo tshi si tsha vhukuma. Afha kha tsumbo iyi muriwali u vha a tshi khou itela uri mutambi a dzumbe zwi re ngomu hawe nga u bvisa tshiseo tshi tsha vhukuma. Izwi zwi ḥanela u takala hu si ha vhukuma kha uyo ane a khou ambiwa nae. Ndi ngani muṇwali o shumisa ndango ya siteidzhi nga iyi ndila

#### 4.9 AIRONI YA DIRAMA

Afha ndi hune vhavhali / vhathetshelesi / vhataleli vha vha vho no vha na ndivho ya zwine zwa khou ya u itea kha mutambi, ngeno ene mua sa zwi divhi. Mushumo muhulu wa aironi ya dirama ndi u vhangula dzalelo la vhataleli/vhavhoni/vhavhali na u disa zwi mangadzaho kha vhavhali kana vhariwe vhabvumbedzwa. Kanzhi hune ha vha na aironi ya dirama vhavhali kana vhataleli vha ya pfela vhuitungu uyo ane zwiitei zwa khou ya u kwamana nae.

He muriwali a bveledza hone aironi ya dirama ndi hu tevelahao buguni ya Tshilwawhusiku. Vhavhali kana vhataleli vho vha vha tshi zwi divha uri mmbi ya Tshilwawhusiku i khou ya u tshotela maforotereke vho edela ngeno vhone vha ne maforotereke vho vha vha sa divhi tshithu. Sa vhavhali kana vhataleli ro zwi pfa musi Thovhele a tshi khou dzudzanya tshikwekwe itshi na magota awe [ Ni humbelwa uri ni sedze dzinwe tsumbo dzi tikedzaho fhungo ili]

#### 3.10. VHUTUMANI VHUKATI HA MUFHINDULANO/ MONOLOGO

Mufhindulano ndi nyambedzano vhukati ha vhatambi. Afha ri newa dzina la mutambi na mafhungo ane a khou amba one. Ra dovha hafhu ra newa na dzina la uyo ane a khou davhidzana nae na mafhungo e a amba one. Mufhindulano uyu u nga ri bveledzela mafhungo kana khu dano i re hone vhukati ha vhatambi. Mufhindulano uyo a ngo tea u lapfesa. Nga inwe ndila mutambi a songo amba tshifhinga tshilapfu-lapfu uyu muriwe o sokou fhumula. Kha hu vhe na u amba hu sielisanaho. Mufhindulano u vhe wo fhelelaho. U so ngo rothola. Vhatambi a vha ngo te u ambela mbiluni. Nyambedzano i dovha havhu ya disela muhumbulo muhulwane wa dirama. U dovha hafhu wa ri tanela mudi na thounu vhukati ha vhatambi. **Monologo/u amba u wothé** ndi musi mutambi a tshi khou amba ethé hu sin a ane a khou davhidzana nae. Afha ndi fha la ha musi mutambi hu na zwi mu dinaho/takadzaho. Afha mutambi u tana u dinalea/takala hawe nga u amba nga ha nyimele ine a khou tangana nayo vhatshiloni hawe. Tshipida itshi tshi ri dzumbululela mudi na thounu zwa muambi. Mutambi a nga tana u disola kha tsheo ye a dzhia yone yo khakheaho kana a vha a tshi khou tana dakalo line lo dalesa lune a sa kone u kondelela u sa li bvisela khagala. Izwi zwi ita uri mutambi a mbo di dimangala a tshi vho bula maipfi a zwi re mbiluni yawe. Kanzhi u amba u wothé hu itea mafheleloni a bono. Tsumbo: kha Luta III Bono la I

Tshilwavhusiku u amba e ethe musi a tshi khou vhandā zwi hali zwawe zwa nndwa a tshi khou ḥana u pfa vhutungu hauri mavhuru a vha khou ḥoda u ḥuwa kha shango ḥine ḥa vha ḥawē. Kha nyambo iyi a ethe u sumbedza vhuhali ha u ḥoda u lwela shango ḥawē.

#### **4.10 MUDZEDZE WA TSHIFHINGA**

Afha kha mudzedze wa tshifhinga ndi hune ra dzumbululelwa uri mafhungo/tshiwo itsihi tshi nga vha tsho itea lini. Muriwali a nga ri dzumbulela nga u ri bveledzela zwiwo, kuambarele, zwiito, tshikolo, mvelele, zwiimiswa, kuambele na zwiñwe zwinzhi zwi ḥanaho tshifhinga.

#### **4.11 U ANETHELA ZWA PHANDĀ / KHUMBUDZA PHANDĀ**

##### **3.12 U ANETHELA ZWA PHANDĀ/ KHUMBUDZA PHANDĀ**

Afha ndi musi ho vha na nyito i bvelelaho zwenezwi mafhungo a tshi khou bvelaphandā i tshi ri sevha zwine zwa ḥo bvelela phandā. Kanzhi zwiwo/nyito iyi i bvelela mathomoni, u bveledza mafhungo/nyito i takuwaho ra vho ya ra ḥangana nayo na masiandaitwa ayo kha mathakeni/magumo. Nga mariwe maipfi zwine mutambi a ita/tshila zwone mathomoni na kha u bveledza mafhungo zwi a ri ḥea lusevhedzi lwa zwine a ḥo ḥangana nazwo phandā vhutshiloni hawe. Tsumbo: Kha bugu ya Tshilwavhusiku musi ri tshi pfa Vho Mmbangiseni vha tshi ri “ Hone vhone vha amba zwone vha tshi ri ndi vuluvulu. Ndi ene nkande ndi u kande. Ndi munna a ḥigedelaho mushumo wawe. Nga haya maipfi zwi sumbedza uri Tshilwavhusiku u ḥo vha tambudza maforotereke vhanē vha khou hana u ḥuwa shangoni ḥavho ḥa Swongozwi. Nyimele iyi musi bugu i tshi vho ya magumoni ri wana i tshi iteya vhunga maforotereke vho vhulawa vhusiku vho edela. Mavhuru vho tambudzesha vharema lune naho hu tshi khou iteya zwine zwa khou iteya khavho u nga amba uri vha khou lifha zwivhi zwavho zwe vha ita [Lingedzani u vhala bugu iyi yo randelwaho uri ni ḥo kona u ḥea dziriwe tsumbo dici teaho tshiteiwa itshi].

#### **4.12 U ANETSHELA ZWA MURAHU / KHUMBHUDZA MURAHU**

Afha ndi fhalā hune mafhungo a bvelelaho ngei phanda a ri humbudza zwo bvelelaho ngei murahu / ngei mathomoni kha u bveledza mafhungo. Afha ndi fhalā hune riñe sa vhavhali ra wana hu tshi bvelelala nyito kha ñirama i ri humbudzaho zwa murahu.

Zwine mutambi a khou tangana nazwo ngei kha mathakhe kana magumo zwi ri humbudza zwila zwe a ita/tshilisa zwone ngei murahu mafhungo a tshi kha ñi elela. Tsumbo: Ntsieni ro wana kha bugu iyi a tshi rwiwa nga maforotereke a tshi khou rwelwa uri o wisa khamelo ye ya vha yo tou rahiwa nga kholomo. Musi riñe sa vhavhali ri tshi khou vhona nyito ya u rwiwa hawe zwi mbo ñi disela muhumbulo wauri ngei murahu Dereke o vha o amba uri a hu tsha ño dovha ha vha na ñwana wa la Swongozwi ane a ño rwiwa. U rwiwa ha Ntsieni zwi ri humbudza zwe zwa ambiwa nga onoyu muforotereke. Sedzani dziriwe tsumbo ni tikedze tshipida itshi tsha u anetshela zwa murahu.

### **NDIMA YA 4**

**LINGEDZANI U FHINDULA MBUDZISO NDAPFU NA PFUFHI DZI RE AFHO FHASI NI TSHI ITELA U PFEESA BUGU YE NA RANDELWA YONE. MBUDZISO IDZI DZI TOU VHA TSUMBO. NI SO NGO LAVHELELA URI MULINGONI NI ÑO TANGANA NADZO DZO TOU RALO.**

#### **4.1 MBUDZISO YA 1: TSHILWAHVHUSIKU**

##### **TSUMBO DZA MBUDZISO NDAPFU**

Fhindulani mbudziso ndapfu dzi tevhelaho .

Vhulapfu ha maanea aña vhu vhe u bva kha maipfi a 400 u ya kha a 450.

Muriwali u shumisa zwiwo zwo fhambanaho u bveledza muhumbulo muhulwane wa bugu ya ñirama.

Sumbedzani zwiwo zwe muriwali a zwi shumisa zwo livhisaho kha u sumbedza uri u kandekanya pfanelo dza vhatu zwi fhedza zwo vha na masiandaitwa a si avhudzi.

Vhulapfu ha maanea aña vhu vhe u bva kha maipfi a 400 u ya kha a 450.

## **Marangaphanda**

Muhumbulo muhulwane wa bugu ndi zwine muriwali a tama ri tshi ḋivha zwone kana u guda zwone. Zwiwo ndi zwiitei/nyito dzine dza bveledzwa nga vhaanewa ḋiramani. Muriwali u ri disela zwiwo two fhambanaho nahone two farekanaho a tshi itela u bvisela khagala muhumbulo muhulwane. ḋiramani iyi muriwali u shumisa zwiwo two fhambanaho zwe maforotereke vha zwi ita two livhisaho kha u kandekanya pfanelo dza vhadzulapo vha Swongozwi zwe zwa fhedza two vha na masiandaitwa a si avhudzi.

## **Mbuno**

- U ḋihahedza ha vhatshena kha shango ḥa Swongozwi ngeno vho vha vha tshi nga vha khou fhira, two sumbedza lunyadzo na u sa fhulufshedzea.
- Musi vhatshena vha tshi vho dzharaṭela shango ḥa Swongozwi uri vhadzulapo vha si tsha kona u hu shumisa kha u zwima na pfulo vha songo tendelana na vhadzulapo, two sumba u kandekanya pfanelo dza vhaṇe vha mavu/shango.
- U rwiwa ha vhadzulapo nga maforotereke vha songo tshinya tshithu zwi sumbedza u kandekanya pfanelo dza vhathu.
- U vhulawa ha vhadzulapo nga maforotereke nge vha sera ḋirata vha songo tendelwa two sumba u pfuka pfanelo dza vhathu.
- U shumiswa ha vhatshena na vhasidzana kha u ka madzi vha tshi kela vhatshena vha sa vha holeli zwi sumba u ita vhathu dziphuli na u sa ḫonifha pfanelo dzavho.
- Musi maforotereke vha tshi humbela u engedzelwa shango nga kholomo ḫthanu zwi sumbedza vhufhura na u dzhia vhaṇe vha shango sa vhathu vha si na ndeme/ ndivho.
- Vhadzulapo vha Swongozwi vha fara mitangano minzhi yo fhambanaho vha tshi lingedza u tandulula thaidzo dzine vha vha nadzo hu u ḫoda u lwela pfanelo dzavho.
- Maforotereke vho vha vha tshi shushedza vhathu vho rumelwaho nga Thovhele Tshilwavhusiku u ḫa u lingedza u tandulula thaidzo, nge vha vha shushedza nga u vha sumba nga zwigidi. Hezwi ndi u nyadza pfanelo ya tsireledzo ya vhathu
- Vho-Thovhele Tshilwavhusiku na vhalanda vhavho nga u vhona maforotereke a sa pfelesi vho fhedza vho dzhia ḫiga ḥa u tou lwa nga mapfumo. Muthu u na pfanelo ya u lwela zwi re zwawe.

- Vho-Thovhele Tshilwavhusiku na mmbi yavho vho fhedza vho dzenela maforotereke vhusiku vha vhulaha vhanna na vhafumakadzi hu tshi katelwa na vhana nga vhunzhi. Izwi ndi masiandaitwa a musi vhariwe vha tshi kandekanya pfanelo dza vhariwe.

**Magumo**

Muniwali wa dirama iyi o kona u shumisa zwiwo two fhambanaho u bveledza muhumbulo muhulwane wa uri u dzhielwa na u kandekanywa ha pfanelo dza vhatu zwi a vha na masiandaitwa a si avhudzi. Muniwali o kona u bvisela khagala ngoho iyi nga u lunzhedza zwiwo/zwiitei two livhisaho kha u wa ha ndingedzo dza u kandeledza pfanelo dza vharema nga ndila ya makhaulambilu.

## 4.2 MBUDZISO 2

### MBUDZISO NDAPFU INWE ASIYI

Bugu ya dirama yo nwalwaho tshidele i takadza nga u vha na khudano vhukati ha vhabvumbedza u itela u totomodza puloto.

No disendeka nga likumedzwa ili, sengulusani ndila ye muniwali a tana ngayo mavhuru/maforoterekere u bveledza khudano vhukati ha vhaanewa vhahulwane buguni iyi.

Vhulapfu ha maanea anu vhu vhe u bva kha maipfi a 400 u ya kha a 450.

### PHINDULO

#### Marangaphanda

Khudano ndi u fhambana ha mihumbulo/u sa andana vhukati ha vhatambi/vhabvumbedza kana kha mutambi/mubvumbedza ene munye. Khudano i na khethekanyo mbili, ya nnnda na ya ngomu.

Khudano kha iyi bugu yo disendeka kha mivhangyo ya shango hune ra wana uri vha Swongozwi vha kudana na maforotereke/vhaeni/mavhuru,vhane vho diimisela u dzhiela shango vhañe vhalo nga khani.

## Mbuno

- Khuđano i khou vhangwa nga mavhuru/vhaeni/maforođereke vhe vha do ńewa shango nga vha Swongozwi uri vha awele vha kone u bvela phanda na lwendo lwavho, vhone vha vho fhedza vha si tsha funa u fhira na u vhuisa shango murahu. Hezwi zwo sinyusa vha Swongozwi zwihi.
- Musi maforođereke/vhaeni/mavhuru vha tshi vho thoma u dzharatela shango zwo sinyusa vharangaphanda na vhadzulapo vha la Swongozwi, khathihi na Vho-Thovhele.
- U sa tendela vhadzulapo vha la Swongozwi u sera dirata na u dzhena fhethu hothe ho dzharatelwaho nga maforođereke a zwo ngo vha fara zwavhuđi.
- U rwiwa ha muduhulu wa Vho-Lumbule nga tshimebi zwa ńanisa khudano vhukati ha vha Swongozwi na vhaeni.
- U vhulawa ha mmbwa dza Mphelekedzeni na u rwiwa hawe a fhedza o lovha nga maforođereke zwo ita uri vhushaka ha vha la Swongozwi na vhaeni vhuskene, ha vho hula vhuswina.
- U shumisa vhatukana na vhasidzana nga vhaeni midini yavho sa dziphuli zwo vha lutanya na vha Swongozwi.
- U todja u renga shango ha maforođereke nga mutengo wa fhasi zwo sinyusa vhadzulapo vha la Swongozwi.
- U shushedza mukoma nga gulu ya tshigidi we a vha o rumiwa u vhudza vhaeni/moforođereke uri vha tuwe nga Thovhele zwo hudza khudano, ha vha na vengo lihulu.
- Phambano hedzi dzođhe dzo ita uri hu vhe na nndwa khulu vhukati ha vha la Swongozwi na mavhuru/vhaeni/maforođereke, he ha fhedza ho no vha na mabulayo a vhatu vhanzhi.

## Magumo

Munwali wa dirama iyi o kona u bvisela khagala khudano lune zwa kona u totomodza puloto ya iyi dirama zwavhuđi. Khudano yo vhangwaho nga mivhango ya shango hune ra wana uri vha Swongozwi vha kuđana na maforođereke/vhaeni/mavhuru u swika hu tshi vha na nndwa ye ya vhanga mabulayo a si na vhukono, yo bveledzwa zwavhuđi.

### **TSUMBO YA MBUDZISO PFUFHI.**

Vhalani tshipida tsha mafhungo tshi bvaho buguni iyi uri ni do kona u fhindula mbudziso dici no tshi tevhela.

**MUDINDA:** Mbilalume! Khakhamela! Thindi ndi a midza! Muhali, hu na vhaeni vho ri kandaho, vha todia u swikiswa musanda.

**VHO GANGASHE:** Ndi vhonnyi vhenevho?

**MUDINDA:** Ndi vhathu vha mitsindo muñe wanga. A vha bulwi nga madzina. Ndi tata u miliswa tshivhindi.

**VHO GANGASHE:** Kha vha swikiswe fhano pfamoni.

(Hu dzhena mukoma wa Litshovhu, Vho Lumbule; na gota nga dzawe Mudzulikutama. Hu bva Mudinda wa musanda.)

**MUKOMA:** Nñe Vhafuwi vhanga, ndo diswa nga mafhungo ane ndi si tsha funa u a dovholola.

**VHO GANGASHE:** Ndi mukosi wa duvha jinwe na jinwe vhakoma.

**VHO MUDZULAKUTAMA:** Khotsimuhulu. Shango li khou sukalea. Shango kha li dzivhelwe heļi. Langa ndi lenelo.

**VHO LUMBULE:** Na nne ndi ima na lenelo.

**VHO GANGASHE:** Ngavhe Thovhele nga e<sup>h</sup>the a tshi zwi pfectes.

**VHO MUDZULAKUTAMA:** Thovhele ndi munna wa vhu<sup>h</sup>ali. Thovhele nga a lalame.

**VHO GANGASHE:** Ri thoma ngafhi?

**MUKOMA:** Mu<sup>h</sup>ne wanga. Nwana wa Mmbangiseni o huvhadzwa. Nazwino ndo pfa fhungo la uri muya wawe a wo ngo kona u kond<sup>h</sup>elela u bodekana ha shambo lawe. Nazwino o ri sia m<sup>h</sup>a<sup>h</sup>autsha ano.

**VHO GANGASHE:** Nga Nyawasedza! Langa pfumo ndi a tutula! Ndi no di sunda Ntsundeni uri a ntodele mukumba wa ndau Niani. A sa vhuya nawo u do miliswa tshivhindi li nth<sup>h</sup>a ha thoho. Nne a thi tsha toda mmbi ya magoswi lini. Mutenda ndo muruma uri a vhuye na lu<sup>h</sup>anga lwa nari. Arali midzimu ya hashu yo nnda<sup>h</sup>a, khwi<sup>h</sup>e ndi bvule heyi nguvho ye nda ambadzwa, i newe mu<sup>h</sup>thannga wa vhu<sup>h</sup>ali. Naa ri tshe ro lindelani? Naa ri ofhani mvula ro no naiwa? Tshifhinga tshi khou dadamala. Hu pfi mushavhamvula vhilula u songo shavha d<sup>h</sup>umbu lo no swika.

## MBUDZISO PFUFHI

15.1 Ndi mini tshi vhangaho khu<sup>h</sup>ano mafhungoni aya e na vhala? (2)

15.2 Ndi mvumbo-de ya Vho-Gangashe yo taniwaho nga mafhungo aya e na vhala? (2)

15.3 Mafhungo aya e na fhiwa a tana tshipida tshifhio tsha puloto? Tikedzani phindulo yanu.  
(2)

15.4 Vhalani mutualadzi une wa thoma u tshiri: 'Thovhele ndi ... nga a lalame'.

ꝝ Talutshedzani uri kuambele kwa Vho-Mudzulikutama ku dzhia Thovhele sa muthu-de mafhungoni ayo e na vhala ? Bulani ZWIRARU fhedzi. (3)

15.5 Sumbedzani hune Vho-Gangashe na Vho-Mudzulikutama vha fana hone zwi tshi da kha maimo avho na kuvhonele kwavho kwa zwithu. (2)

15.6 Ndi ufhio muhumbulo muhulwane une muñwali wa bugu iyi a tama u u fhirisela kha vhavhali?

(2)

15.7 Ndi ifhio ndivho ine muñwali a tama u i bveledza nga u shumisa Khosikhulu Thovhele Tshilwawhusiku sa mutambi muhulwane buguni iyi?

(2)

15.8 ꝝ Talutshedzani masiandaitwa o vhangwaho nge musanda Swongozwi wa tendela vhaeni/maforotereke vha tshi awela shangoni ḥavho. Bulani ZWIRARU.

(3)

15.9 Ndi ufhio mudzedze wa tshifhinga u bvukululwaho nga mufhindulano u re afho mafhungoni e na vhala? Tikedzani phindulo yañu.

(2)

15.10 Nga kuvhonele kwañu, ni vhona uri nndwa ye ya vha hone vhukati ha vha Swongozwi na maforotereke yo vha yo tea naa? Tikedzani vhuimo hañu nga mbuno THARU. (3)

15.11 Ni a pfela vhuñtungu maforotereke kha zwe vha ḥangana nazwo musi bugu ino i tshi fhela? Tikedzani vhuimo hañu. (2)

[25]

## PHINDULO

- 15.1 Khuñano i khou vhangwa nge vhaeni/mavhuru vhe vha tou sendelelwa vha vho thoma u tambudza vhañe vha shango nga u vha rwa, u vhulaha na u vha dzhiela shango.√√ (2)
- 15.2 Vho-Gangashe vho olwa sa gota la vhuhali na tshituhu a sa ofhi u lwa. Vho olwa sa muthu a no tavhanya u fhela mbilu a no kondelwa nga u lindela.√√ (2)
- 15.3 A tana tshipida tsha nyito i takuwaho ngauri thaidzo ya u dzhielwa havho shango na u tambudzwa na u vhulawa yo i tshi khou ñana i tshi ya. (2)
- 15.4 Ku dzhia Thovhele sa muthu o thanyaho, a thonifhiwaho nga vhalanda vhawe, ane a thetshelesa zwililo zwa vhalanda vhawe nahone a dovha a ita zwine vha amba.  
[Zwiraru fhedzi zwi pfalaho] √√√ (3)
- 15.5 Vhoñhe ndi magota√ ane a funa mashango ao nahone vho dilugisela u a lwela uri mavu a vhuelele murahu kha vhañe vhao.√ (2)
- 15.6 Muhumbulo muhulwane ndi wa uri muthu arali o pambiwa tshithu musi muñe watsho a tshi vho tshi toða murahu a hana natsho, zwi vhangula/tuñula mbiti dza muñe watsho a vho ita zwa dzikhakhathi/Muthu a songo fhulufhela tshoñhe muthu ane a sa mu divhe ngauri matshelo a nga mu shandukela.

## KANA

Muthu u tea u lwela tshi re tshawe a sa ofhi.√

(2)

- 15.7 Ndivho ndi ya uri u murangaphanda u tea u thetshelesa zwililo zwa vhalanda, u funa shango na u dilugisela u lwela zwine zwa vha zwau.✓✓ (2)
- 15.8 -Maforotereke o vha dzhiela shango lavho.  
 -Vhathu vho vha vha tshi vho rwelwa u sera dirača dza maforotereke.  
 -Vhathu vho vha tshi khou vhulawa nga maforotereke.  
 -Ho vha na dzinndwa dze khadzo ha vha na vhathu vhanzhi vhe vha vhulawa hu tshi khou lwelwa shango.  
 [Zwiraru fhedzi zwi pfalaho] ✓✓✓ (3)
- 15.9 Mufhindulano uyu u bvukulula uri aya mafhundo o bvelela kha tshifhinga tsha kale ✓ngauri ri khou pfa hu tshi khou lugiselwa u lwa nga mapfumo, hu tshi todwa na mikumba ya dziphuka zwine zwa vha ndugiselo ya nndwa.✓  
 [Kana zwinwevho zwi pfalaho] (2)
- 15.10 Ee.  
 -Maforoterekere vho fhura mavu/shango vhañe vhaō.  
 -Maforoterekere a vho ngo fulufshedzea kha mulanga we wa vhofhiwa.  
 -Maforoterekere vho thoma u tambudza vhañe vha shango.  
 -Maforoterekere vho humbelwa u ita nyambedzano ya mulalo vha ita swili ya mukundulela.

## KANA

Hai.

- Ho vha ho tea ho farwa nyambedzano ya mulalo.
- Ngavhe Thovhele vho vhiga mafhundo Pičori.
- Ngavhe vho tou vha tinga vha ita uri maforoterekere vha tou dinetshedza.
- Na zwinwe zwi pfalaho.

[Zwiraru fhedzi]✓✓✓ (3)

15.11 Hai, a thi vha pfeli vhutungu, ngauri ndi vhone vho levhaho nga u dzhia shango  
nga khani na u hana na shango li si lavho.√√

## KANA

Ee, ndi a vha pfela vhutungu, ngauri vho fhedza vho vhulawa nga vhunzhi nahone  
u lwa/vhulahana a si yone ndila ya u tandulula thaidzo, nyambedzano ndi yone  
ndila ine ya tea u shumiswa.√√

[Kana zwiñwevho zwi pfalaho. Maraga mbili kha muhumbulo u pfalaho] (2)

[25]

#### 4.3 MBUDZISO 3: *TSHILWAVHUSIKU* – MBUDZISO PFUFHI

Vhalani tshipida tshi tevhelaho tsho bviswaho buguni iyi uri ni do kona u fhindula mbudziso dzo disendekaho khatsho.

#### TSHIBVELEDZWA TSHA I

DEREK:	Naa thaidzo ndi mini?	
VHO-GANGASHE:	U ri mini?	
NTSIENI:	U ri vha thuswa ngani?	
VHO-GANGASHE:	Naa u mulwadze? Ri thuswa nga mini ri tshi khou vhulahelwa vhana vhashu. Ntsieni, mu vhudzeni uri a litshe	5
	u vhulaha vhana vhashu.	
NTSIENI:	Hu pfi litshani u vhulaha vhathu.	
DEREK:	Riñe a ri madyavhathu. A ri dziphondi; a ri vhulahi vhathu.	
NTSIENI:	U ri ene ha vhulahi muthu.	
VHO-GANGASHE:	A songo delela. Kani o fulufhela ukwo kutanda kwe a ñembeledza. Ri khou ri u khou vhulaha vhana vhashu. Vha re vhashu ri do vha dzhia a sala e eþhe.	10
DEREK:	( <i>Kha Ntsieni.</i> ) Hu pfi mini?	
NTSIENI:	Hu pfi vhathu vha do vhuedzedzwa mahayani avho ngauri fhano vha a vhulahwa.	15
LUKA:	Riñe ri lwa na vhathu vha no tswa khuhu dzashu. Vhenevho ri a vha fara ra vha humbudza mulayo wa Mushe. A ri vhulahi muthu.	
NTSIENI:	Hu pfi a ri vhulahi muthu. Ri tou u humbudzana nga ha mulayo wa Mushe.	20
LUMBULE:	Ñwana washu o rwiwa a ita na u lovha. Ndi wone mulayo wa Mushe uyo? Arali ri tshi toða u tshilisana izwo kha ri litshe u vhulaha vhana ri tshi tevhedza mulayo wa Mushe.	

NTSIENI:	Hu pfi mulayo wa Mushe u songo itisa uri vhana vha lovhe.	25
DEREK:	Zwi a pfala. A ri nga rwi vhana. Hone vha songo tswa! Hu na <u>lithihi kheli!</u>	
VHO-GANGASHE:	Ndi <u>lifhio?</u>	
NTSIENI:	( <i>Kha Derek.</i> ) Hu pfi kha <u>li</u> buliwe.	
DEREK:	Ri khou humbelu u nonisa masimu ashu u guma tsini na Swongozwi. Ri humbelu uri fhungo <u>ili li</u> swikiswe kha vhahulwane ngauri hu tou nga ri <u>do</u> fa nga <u>ndala</u> . Ri na kholomo <u>thanu</u> dzine ra nga bvisa uri <u>zwothe</u> zwi tshimbile nga ngona.	30
NTSIENI:	U ri kholomo <u>thanu</u> asidzi. Ri humbelu shangonyana u <u>tutshela</u> ngei Swongozwi; bako uvhani <u>lo</u> dzhena <u>madj</u> , <u>ndala</u> yo hulela.	35
VHO-GANGASHE:	U na thuri. <u>Riñe</u> a si ashu haya. Ndi mafhungo a Thovhele. <u>Riñe</u> ro <u>da</u> u senga milandu zwino u vho <u>toda</u> u ri fhura nga kholomo <u>thanu</u> . Mu vhudzeni ni ri kholomo <u>thanu</u> a <u>dzi</u> mali musadzi naho e <u>rwana</u> wa khaladzi a mme au.	40
NTSIENI:	( <i>Kha Luka.</i> ) Hu pfi kholomo <u>thanu</u> ndi <u>thukhu</u> ; mafhungo haya o denyefhalesa, a <u>toda</u> u vhudzwa Thovhele.	
LUKA:	Izwo ri <u>do</u> tou dzhavhula nga swili.	
DEREK:	U songo <u>toda</u> u ri <u>fhet</u> . ( <i>Kha Vho-Gangashe.</i> ) Zwo pfala, ri <u>do</u> amba na Khosi. Vhana a vha tsha <u>do</u> rwiwa. Kha ri dzule nga mulalo.	45

## **PHINDULO DZA MBUDZISO PFUFHI**

- 15.1 Ni vhona Luka mafhungoni ayo e na vhala o sumbedzwa sa muthu-<sup>de</sup>?  
Tikedzani phindulo yanu nga mbuno MBILI fhedzi. (2)
- 15.2 Ndi zwifhio zwi vhangaho nndwa vhukati ha Derek na Vho-Gangashe  
mafhungoni e na vhala? Bulani ZWIVHILI fhedzi. (2)
- 15.3 Nyambedzano i re afho ntha mafhungoni e na vhala i na thuthuwedzo-<sup>de</sup>  
kha zwe zwa fhedza two bvelela shangoni la Swongozwi? Talutshedzani. (2)
- 15.4 Ndi zwifhio zwe zwa vhangwa nga u rwiwa ha Ntsieni nga maforotereke  
<sup>diramani</sup> iyi? Bulani ZWIVHILI. (2)
- 15.5 Mafhungo e na vhala afho ntha a sumbedza e a tshifhinga tshifhio? Ndi  
ngani ni tshi ralo? (2)
- 15.6 Kutshilele kwa maforotereke ku kwama hani vhudipfi ha Khosikhulu  
Thovhele Tshilwavhusiku <sup>diramani</sup> iyi? Tikedzani phindulo yanu. (2)

- 15.7 Ndi ifhio ndivho ine muñwali a tama u i bveledza nga u shumisa maforotereke ðiramani iyi? Tikedzani phindulo yanu. (3)
- 15.8 Sumbedzani uri Vho-Nyaphophi vha fhambana hani na Ledia no sedza two bvelelaho mafhungoni a ðiramani iyi. (2)
- 15.9 Magumo a ðirama iyi a na vhushaka-de na zwa bvelela musi bugu i tshi thoma? Talutshedzani. (3)
- 15.10 U ya nga kuvhonele kwañu, ni vhona zwa Ntsieni a rwelwa zwone musi kholomo yo raha khamelo ya mafhi a tevhuwa two tea naa? Tikedzani phindulo yanu nga mbuno THARU. (3)
- 15.11 No vha ni tshi nga ita mini arali no ðiwana ni kha vhuimo ha Vho-Mmbangiseni nga murahu ha musi ñwana wavho o rwiwa nga maforotereke a fhedza o lovha? Bulani ZWIVHILI fhedzi. (2)

[25]

## PHINDULO DZA MBUDZISO PFUFHI

### **TSHILWAVHUSIKU – MBUDZISO PFUFHI**

- 15.1 Luka u sumbedzwa sa munna a re na swili/a dihudzaho/a dovha a vha na vengo kha vharema/u na vhufhura.  
[ZWIVHILI fhedzi zwi pfalaho.]√√ (2)
- 15.2 Tshivhangaho nndwa vhukati ha Vho-Gangashe na Derek ndi tsha uri Vhavenda vho sinyutshela u vhulawa ha vhana vhavho/na u dzhielwa shango nga maforotereke.  
[ZWIVHILI fhedzi zwi pfalaho.]√√ (2)
- 15.3 Nyambedzano i re afho nthā i fhedza yo tutuwedza nndwa vhukati ha Vhavenda na maforotereke nge ha si vhe na nyandano vhukati ha zwigwada izwi zwivhili.√√ (2)
- 15.4 - U rwiwa ha Ntsieni two sinyusa Thovhele na vhalanda vhawe.  
- Vha dovha vha humbula u bva pfumo la u lwa na maforotereke.  
- Two vhanga nndwa ye ha vho vhulawa maforotereke manzhi.  
[ Zwivhili fhedzi zwi pfalaho.] √√ (2)
- 15.5 Mafhungo aya a tana tshifhinga tsha kale.√ Ngauri mafhungo aya a tana divhazwakale ya musi maforotereke vha tshi dzhavhula vha dihahedza mavuni a si avho.√ (2)
- 15.6 Kutshilele kwa maforotereke ku vhaisa/dina/sinyusa/tungufhadza Thovhele Tshilwavhusiku,√ngauri vha khou rwa na u vhulaha vhana vhavho na u sa tsha todā u fhira shangoni lavho.√ (2)

15.7 Ndivho ndi ya u tana vhuvhi/tshituhu tshe vhatshena vha ita vha tshi fhura/dzhavhula mavu/shango kha vharema. Izwi two vha na masiandaitwa a si avhudzi vhunga two bveledza vhuswina, dzinndwa na mpfu dzo hotefhadzaho shango lino.

[Maraga THARU kha thalutshedzo i pfalaho.] ✓✓✓

(3)

15.8

VholNyaphophi	Lydia
- Vha t̄t̄uwedza nndwa.	- Ha funi zwa dzinndwa.
- Vha sanda zwiito zwa maforotereke.	-Vha sanda u dzula na vharema.

(2)

[Maraga MBILI kha mbampedzo NTHIHI i pfalaho.] ✓✓

15.9 Magumo a dirama iyi a musi hu tshi vha na dzinndwa a na vhushaka na mathomoni he ra vhone magota na Thovhele Tshilwavhusiku vha tshi gungula na u dinwa nga zwiito zwa maforotereke zwa u tambudza na u fhura vhae vha shango.

[Maraga THARU kha thalutshedzo i pfalaho.] ✓✓✓

(3)

15.10 Hai/A two ngo tea.

- A si Ntsieni, ndi kholomo yo rahaho khamelo, hu si lutamo lwa Ntsieni.
- Ntsieni a hu na tshe a khakha tshone kha u tehuwa ha mafhi.
- Ntsieni o vha o tea o tou kaidzwa na u newa ngeletshedzo ya kufarele kwa khamelo, hu si nga u tou rwiwa lu shushaho.
- Pfanelo dza Ntsieni dza u shuma o tsireledzea a sa tambudzwi dzo kandekanyiwa.

[ ZWIRARU fhedzi zwi pfalaho ] ✓✓✓

(3)

15.11 • Ndo vha ndi tshi do ya kha vhahulwane vha lushaka uri vha nthuse kha u dzudzanya mafhungo a lufu lwa niwananga.

- Ndo vha ndi tshi do ya kha mushumelavhapo u wana ngeletshedzo.

- Ndo vha ndi tshi do vhiga mulandu mapholisani na ha Thovhele.

[Maraga MBILI kha mihibulo mivhili yo dziaho.] ✓✓

(2)

[25]

**4.4 KHETHEKANYO YA B NA C: RUBRIKI YA U TOLA/MAKA MAANEA A LITHERETSHA – PHINDULO NDAPFU: DIRAMA [MARAGA: 25]**

**4.4 KHETHEKANYO YA B NA C: RUBRIKI YA U TOLA/MAKA MAANEA A LITHERETSHA – PHINDULO NDAPFU: DIRAMA [MARAGA: 25]**

Khritheria	Vhukoni ha n̄hesa	Tshikili tshone	Vhukoni ha vhukati /ho linganelaho/vhu fushaho	Vhukoni ha fhasi	U sa kona
ZWI RE NGOMU	12–15	9–11	6–8	4–5	0–3
Tsenguluso ya thoho Tshidziki tsha mafhongo/u khwaṭhis edza nga vhuṭanzi na kupfesesele kwa tshibveledzwa	- Phindulo ya maṭhakheṭhakheni/n̄the sa: 14–15 Phindulo ya maṭhakheni/n̄tha: 12–13 - Tsenguluso yo nwelelaho ya thoho - Mbuno dzo angalalaho dzi gobolaho; hu na khwaṭhis edzo yo dziaho u bva kha tshibveledzwa - U pfesesa ha n̄hesa ha lushaka lwa liñwalwa na tshibveledzwa	- U sumbedza u pfesesa na u sengulusa thoho nga ndila yone - Phindulo ndi yo faredzaho zwidodombedzwa zwi khagala - Mbuno dziñwe dzi pfadzaho dzo nekedzwa, naho dziñwe dzadzo dzi songo tou tikedzwa u swika henehfo - Hu na vhuṭanzi ha u pfesesa lushaka lwa liñwalwa na tshibveledzwa	- U pfesesa thoho lwo linganelaho/hu songo godombelaho; a si zweṭhe zwiṭalusi zwe dodombedzwaho - Hu na dziñwe mbuno dzi tikedzaho thoho - Mañwe makumedzwa o tikedzwa, fhedzi vhuṭanzi a vhu tendisei tshifhinga tshoṭhe - U pfesesa liñwalo na tshibveledzwa hu songo fhelelaho	- U pfesesa thoho lwa u tou phuphuledza; a hu tou vha na zwiñwe zwiṭalusi zwe senguluswaho nga vhuḍalo - Mbuno ḥukhu dzi tikedza thoho - Makumedzwa a tshimbilelanaho ndi maṭukuṭuku - U pfesesa huṭuku ha liñwalwa na tshibveledzwa	- U pfesesa huṭuku ha liñwalwa na tshibveledzwa - Ndingedzo yo rembedaho/i songo khwaṭhaho ya u fhindula mbudziso - Makumedzwa ha tendisei na kathihi - Mugudi ha na nđivho ya lushaka lwa liñwalwa kana tshibveledzwa
MARAGA 15	8–10	6–7	4–5	2–3	0–1

<b>TSHIVHUMBEO NA LUAMBO</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Tshivhumbeo tsho lunzhedzana tshothe</li> <li>- Marangaphanda na magumo ndi zwa nthesa</li> <li>- Makumedzwa o vhekanywa zwavhuđi nahone a bveledzwa zwi khagala</li> <li>- Luambo, tshitaela, na thouni two vibva, zwi a tokonya, nahone two lulama</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Tshivhumbeo tshi re khagala na makumedzwa a tevhelelano lu pfadzaho</li> <li>- Marangaphanda na magumo na dziňwe phara two dzudzanywa nga ndila yo faranaho</li> <li>- U tevhekana hu pfadzaho ha makumedzwa</li> <li>- Luambo, thouni na tshitaela hunzhi two lulama</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Hu na vhuňwe vhułanzi ha tshivhumbeo</li> <li>- U pfadza na ndunzhendunzhe zwi đi vha hone, fhedzi two faredza vhukhakhi</li> <li>- Hu na vhukhakhi vhu vhonalo ha luambo; thouni na tshitaila hunzhi two tea</li> <li>- Phara hunzhi dzo lulama</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Tshivhumbeo tsho pulaniwa nga ndila yo khakheaho</li> <li>- Makumedzwa ho ngo vhekanywa nga ndila i pfadzaho</li> <li>- Vhukhakhi ha luambo vhu khagala</li> <li>- Thouni na tshitaela a two ngo tea.</li> <li>- Phara dzo khakhea</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- U shaea ha tshivhumbeo tsho pulaniwaho zwi khakhisa thevhekano ya likumedzwa</li> <li>- Vhukhakhi ha luambo na tshitaila zwi itisa uri phindulo iyi i kundelwe u swikelela</li> <li>- Thouni na tshitaela a two ngo tea</li> <li>- Phara dzo khakhea</li> </ul>
<b>MARAGA 10</b>					

## **The Mind the Gap study guide series**

This publication is not for sale.

© Copyright Department of Basic Education  
[www.education.gov.za](http://www.education.gov.za)

Call Centre 0800 202 993

Tshivenda Luambo Lwa Hayani Gireidi 12-Tshilwavhusiku **ISBN 978-1-4315-3399-2**